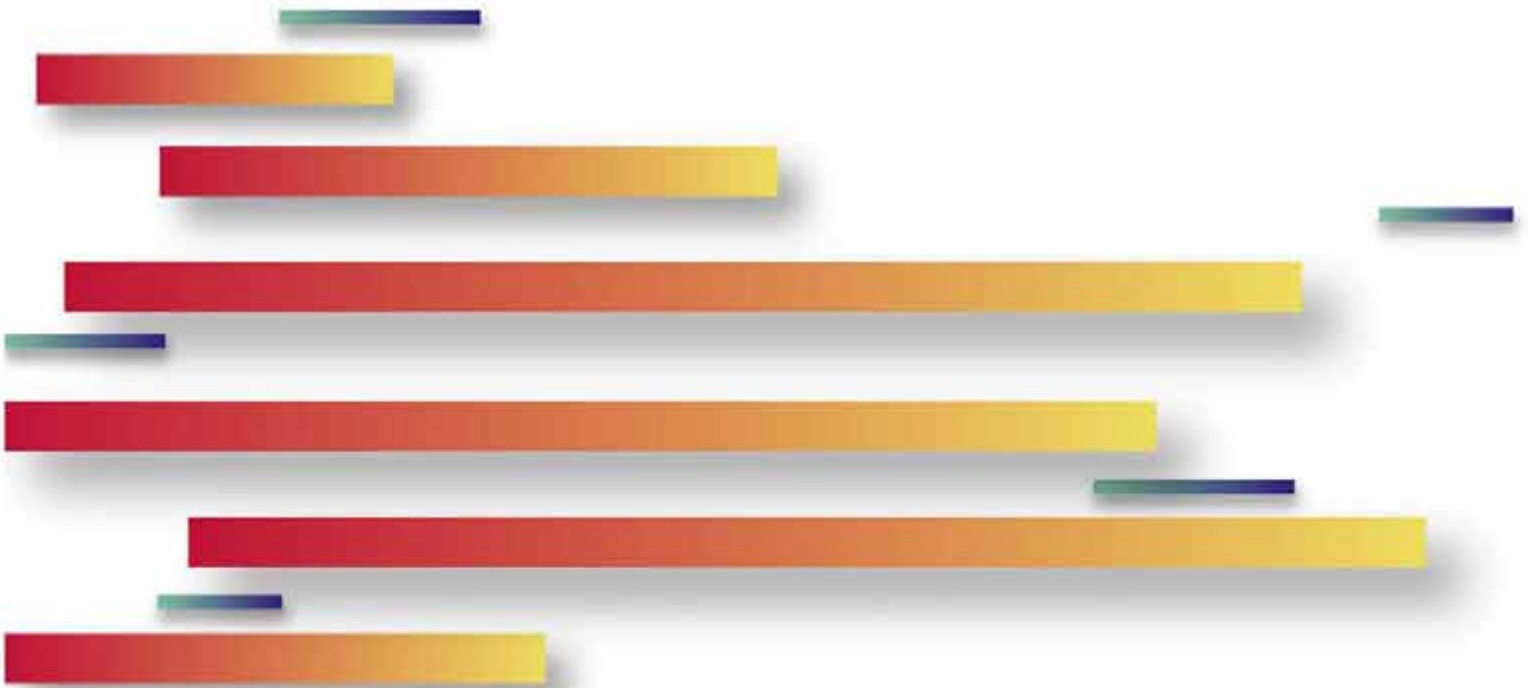


**Bulletin régional
sur le marché du travail
CAPITALE-NATIONALE**

2^e trimestre 2006

volume 26, numéro 2



Publication réalisée par la

Direction de la planification, du partenariat et de l'information sur le marché du travail d'Emploi-Québec, région de la Capitale-Nationale

Direction

Michel Gingras

Rédaction

Martine Roy, économiste

Conception et développement

Omar Choucair, analyste en informatique

Lamara Yadel, technicien en informatique

Riadh Ounissi, technicien en informatique

Mélanie Lapalme, technicienne en informatique

Secrétariat

Louise Bresse

Abonnement et changement d'adresse :

Emploi-Québec Capitale-Nationale

Téléphone : 418 687-3540 poste 339

Télécopieur : 418 646-8635

Courriel : claudine.campion@mess.gouv.qc.ca

Publication disponible sur le site Internet :

<http://emploi Quebec.net/francais/imt>

Dépôt légal : 2^e trimestre 2006

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2006

Bibliothèque et Archives nationales Canada, 2006

ISSN 1180-4572

Table des matières

LEXIQUE	4
MISE EN GARDE MÉTHODOLOGIQUE	5
FAITS SAILLANTS	6
SECTION 1	8
CONJONCTURE	8
MARCHÉ DU TRAVAIL.....	10
SECTION 2	17
GRAPHIQUES	18
<i>Taux de chômage et variation annuelle de l'emploi selon la région</i>	18
<i>Taux d'emploi (%) et taux de chômage (%), Capitale-Nationale et ensemble du Québec</i>	19
<i>Emploi à temps plein et à temps partiel, Capitale-Nationale</i>	20
TABLEAUX.....	21
<i>Principaux indicateurs du marché du travail</i>	21
<i>Comparaisons interrégionales</i>	22
<i>Principaux indicateurs du marché du travail selon le sexe et l'âge</i>	23
<i>Emploi par secteur d'activité</i>	24
<i>Emploi par grand groupe professionnel</i>	25
<i>Emploi par secteur d'activité pour l'ensemble du Québec</i>	26
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les régions économiques et l'ensemble du Québec</i>	27
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les centres locaux d'emploi</i>	28
<i>Prestataires de l'assistance-emploi selon les régions économiques et l'ensemble du Québec</i>	29
<i>Prestataires de l'assistance-emploi selon les centres locaux d'emploi</i>	30
<i>Principaux projets d'investissement en cours ou annoncés</i>	31
<i>Mises à pied annoncées</i>	42
ANNEXE	48
LISTE DES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI (CLE)	49

Lexique

Population de 15 ans et plus : Toutes les personnes âgées de 15 ans et plus, résidant au Québec, à l'exception des personnes vivant dans les réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres des Forces armées.

Population active : Nombre de personnes, parmi la population de 15 ans et plus, au travail ou en chômage.

Emploi : Nombre de personnes qui habitent une région et qui travaillent, peu importe le lieu. Cette définition correspond à celle, des personnes occupées, utilisée par Statistique Canada dans l'*Enquête sur la population active*.

- ◆ L'emploi à **temps plein** tient compte des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine à leur emploi principal ou à leur unique emploi
- ◆ L'emploi à **temps partiel** tient compte des personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine à leur emploi principal ou à leur unique emploi.

Chômeurs : Personnes qui sont sans emploi et qui se cherchent activement un emploi.

Taux de chômage : $(\text{Nombre de chômeurs} / \text{population active}) \times 100$.

Taux d'activité : $(\text{Population active} / \text{population de 15 ans et plus}) \times 100$.

Taux d'emploi : $(\text{Emploi} / \text{population de 15 ans et plus}) \times 100$.

Taux de prestataires de l'assistance emploi : Prestataires adultes sans contraintes à l'emploi divisé par le nombre de personnes de 15 à 64 ans (Recensement 2001) X 100.

Taux de prestataires de l'assurance emploi : Prestataires actifs et aptes au travail divisé par le nombre de personnes de 15 à 64 ans (Recensement 2001) X 100.

RMR : Région métropolitaine de recensement.

ZME : Zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal.

Note : Pour des définitions plus détaillées, voir Statistique Canada, *La Population active*. Mensuel. N° 71-001.

Mise en garde méthodologique

Les estimations régionales sur le marché du travail se distinguent à plusieurs égards des données canadiennes et québécoises sur l'emploi et le chômage, diffusées mensuellement par Statistique Canada et tirées de l'*Enquête sur la population active*. Les estimations dont font part mensuellement les médias sont **désaisonnalisées**, ce qui veut dire qu'elles sont corrigées des variations saisonnières afin de rendre les données comparables avec celles de n'importe quel autre mois de n'importe quelle année. Statistique Canada ne désaisonnalise pas les données régionales. Des estimations régionales **désaisonnalisées** sont cependant produites par l'Institut de la statistique du Québec.

Les estimations régionales se distinguent des estimations québécoises mensuelles en ce que les premières sont des **moyennes mobiles de trois mois**. Ainsi, l'estimation du taux de chômage d'avril pour Chaudière-Appalaches est en réalité une estimation du taux de chômage moyen de cette région pour les mois de février, mars et avril. L'estimation de mai correspondra au taux moyen de mars, avril et mai. Cette façon de faire a été introduite par Statistique Canada en 1991 afin de réduire les fluctuations mensuelles des estimations régionales non désaisonnalisées occasionnées par la faible taille de l'échantillon à partir duquel sont produites ces estimations. Malgré l'établissement de moyennes mobiles de trois mois, les estimations régionales, qu'elles soient désaisonnalisées ou non, demeurent entachées de marges d'erreur élevées à cause de cette faible taille de l'échantillon. Celui-ci, qui est de 10 141 ménages par mois pour l'ensemble du Québec, varie selon les régions, de 252 ménages pour la région Centre du Québec à 1 360 ménages en Montérégie. Statistique Canada a estimé les marges d'erreur pour les régions du Québec à partir des estimations moyennes de juillet à décembre 2005.¹

Selon ces estimations, comme on peut le voir au tableau qui suit, lorsque le taux de chômage **non désaisonné** estimé pour le Québec pour un trimestre donné est de 7,9 %, il y a 67 % de chances que le taux réel, qu'on observerait si l'on recensait tous les ménages du Québec, se situe entre 7,6 % et 8,2 %. Lorsque l'on veut hausser à 90 % l'intervalle de confiance, les bornes inférieure et supérieure sont respectivement de 7,4 % et 8,4 %, ce qui signifie qu'il y a 90 % de probabilité que le taux réel se situe entre ces bornes. Pour les estimations régionales, la marge d'erreur s'accroît considérablement. Ainsi, une estimation du taux de chômage de 14,5 % pour la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine signifie qu'il y a une probabilité de 67 % que le taux de chômage de cette région se situe entre 13,0 % et 16,0 %. L'intervalle de confiance à 67 % pour cette région est donc dans ce cas-ci de 3 points de pourcentage. Une variation du taux de chômage de 2 points dans un sens ou dans l'autre ne peut alors être considérée statistiquement significative avec un tel intervalle de confiance. À Montréal, où l'échantillon est plus important, un taux estimé de 10,9 % se situe en réalité entre 10,2 % et 11,7 % deux fois sur trois.

Région	Taille de l'échantillon	Taux (%) de Chômage moyen	Intervalle de confiance à 95 %		Intervalle de confiance à 90 %		Intervalle de confiance à 67 %	
			Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	404	14,5	11,5	17,5	12,0	17,1	13,0	16,0
Bas-Saint-Laurent	347	7,5	5,5	9,4	5,8	9,1	6,5	8,4
Québec	814	5,6	4,2	6,9	4,4	6,7	4,9	6,2
Chaudière-Appalaches	1001	5,3	3,6	7,0	3,9	6,7	4,5	6,1
Estrie	878	6,2	4,7	7,6	4,9	7,4	5,5	6,9
Centre-du-Québec	254	7,9	5,1	10,6	5,5	10,2	6,5	9,2
Montérégie	1360	6,6	5,5	7,8	5,7	7,6	6,1	7,2
Montréal	1109	10,9	9,4	12,4	9,6	12,2	10,2	11,7
Laval	281	7,7	5,5	9,8	5,9	9,4	6,6	8,7
Lanaudière	356	6,1	4,1	8,0	4,4	7,7	5,1	7,0
Laurentides	430	7,8	6,2	9,3	6,4	9,1	7,0	8,5
Outaouais	683	6,6	5,2	7,9	5,4	7,7	5,9	7,2
Abitibi-Témiscamingue	423	7,6	5,3	9,9	5,6	9,6	6,5	8,7
Mauricie	768	8,1	5,7	10,4	6,1	10,1	6,9	9,2
Saguenay—Lac-Saint-Jean	697	9,7	7,6	11,9	7,9	11,6	8,7	10,8
Côte-Nord et Nord-du-Québec	337	8,0	4,5	11,6	5,0	11,0	6,3	9,8
Province de Québec	10 141	7,9	7,3	8,5	7,4	8,4	7,6	8,2

Source : Statistique Canada

¹ La période part de la moyenne mobile de trois mois de juillet 2005 à décembre 2005. Le calcul est basé sur la moyenne des MM3M pour les 6 derniers mois de 2005 pour le Québec et les régions. La taille de l'échantillon correspond au nombre moyen de ménages entre juillet et décembre 2005.

Faits saillants

Le niveau d'emploi s'est accru de 1,6 % ou 5 700 dans la région de la Capitale-Nationale entre les deuxièmes trimestres de 2005 et de 2006. Bonne nouvelle, cette augmentation est uniquement attribuable à la bonne performance de l'emploi à temps plein (+ 6 000), puisque le temps partiel a subi une perte de 300 emplois.

Un peu plus de 3 000 personnes ont quitté les rangs de la population active, qui a ainsi connu une baisse de 0,8 %. Par conséquent, le taux d'activité a fléchi de 1,2 point de pourcentage et s'est s'établi à 67,3 %.

La croissance de l'emploi, combiné avec la diminution de la population active, a entraîné une baisse significative du nombre de chômeurs (-8 800), lequel n'est plus que de 15 100. Le taux de chômage régional se fixe ainsi à 4,0 %.

Au palmarès des régions, la Capitale-Nationale arrive bonne première avec le taux de chômage le plus faible de toutes les régions économiques du Québec, mais aussi le taux d'emploi le plus élevé.

Les hommes ont accaparé tous les gains d'emplois dans la région. En effet, on dénombre 188 700 hommes en emploi, soit 8 900 de plus qu'au deuxième trimestre de 2005. La hausse du niveau d'emploi, accompagnée d'une augmentation moins marquée de la population active, a fait chuter le taux de chômage masculin de 2,6 points de pourcentage. Il s'établit ainsi à 4 %.

En revanche, on observe des pertes nettes de 3 200 emplois chez les femmes. Toutefois, les effets de cette diminution ont été atténués par le retrait encore plus marqué de femmes au sein de la population active (-7 200). Malgré la perte d'emplois, le taux de chômage féminin a diminué de 2 points de pourcentage, atteignant le même niveau que celui des hommes (4 %).

Les travailleurs âgés de 30 ans et moins enregistrent un gain net de 1 500 emplois entre les deuxièmes trimestres de 2005 et de 2006, portant leur niveau d'emploi à 98 400. Leurs taux de chômage, d'emploi et d'activité atteignent 5,5 %, 74,6 % et 78,9 %.

Avec un niveau d'emploi de 262 600, c'est un peu plus de 4 000 nouveaux emplois qui ont trouvé preneurs chez les travailleurs âgés de 30 ans et plus. Leurs taux de chômage, d'emploi et d'activité s'établissent respectivement à 3,4 %, 61,5 % et 63,7 %.

Le secteur de la production de biens a généré près de 8 000 emplois dans la région de la Capitale-Nationale au deuxième trimestre de 2006. Les gains les plus significatifs se retrouvent dans le secteur de la fabrication (+10 100), alors que la construction affiche plutôt une perte de -4 000 emplois.

Malgré la création de 12 000 emplois dans les secteurs du commerce et de l'hébergement et restauration, le secteur des services accuse une perte nette de 2 200 emplois dans la région par rapport au deuxième trimestre de 2005. Il faut dire que deux segments de premier plan ont enregistré un repli important de leur niveau d'emploi au cours de la même période. Il s'agit des administrations publiques (-9 300) et du transport et de l'entreposage (-4 000).

En mai 2006, on dénombrait dans la région 1 512 prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail de moins qu'à pareille date en 2005. Leur nombre est maintenant de moins de 20 000, soit 19 678.

On observait la même tendance chez les prestataires de l'assistance-emploi sans contraintes à l'emploi. Entre avril 2005 et avril 2006, leur nombre a chuté de 621 ou 5,7 % dans la région, se fixant à 10 346.

Section 1

Conjoncture

L'économie au Québec et au Canada²

Aux États-Unis, le Bureau of Economic Analysis (BEA) a revu à la hausse ses estimations de la croissance du PIB au premier trimestre de 2006. En effet, les données finales nous indiquent une économie plus robuste que celle qui avait été anticipée, avec une progression de 5,6 % de la production, en taux annualisé. Ce sont la consommation des ménages ainsi que les investissements privés qui ont le plus contribué à cette poussée. Le taux de chômage américain, de son côté, était à 4,6 %. La Réserve fédérale américaine (FED), qui a dernièrement haussé son taux directeur de 25 points de base, à 5 %, se faisait cependant rassurante et prévoyait le retour à un rythme plus soutenable de l'économie pour les trimestres subséquents.

Au Canada, le PIB réel a progressé de 0,1 % entre mars et avril 2006, résultat de l'effet conjugué d'une hausse dans les industries de services (+0,3 %) et d'une baisse dans la production de biens (-0,3 %). La croissance cumulée du PIB entre 2005 et 2006 était de 3,2 %. Quant au PIB réel québécois, il a progressé pour un troisième mois de suite en mars dernier, avec une hausse mensuelle de 0,2 %. Cette croissance était presque exclusivement le fait de la production dans les industries de services (+0,3 %) alors que les industries productrices de

biens plafonnaient. La production moyenne des trois premiers mois de 2006, par rapport à 2005, s'est accrue de 1,8 %.

Les entreprises exportatrices de biens canadiennes et québécoises ont vu la valeur de leurs exportations évoluer différemment en avril. Au Canada, après avoir plafonné en mars, elles ont augmenté de 0,7 %. Au Québec, le recul de 1,9 % était en partie expliqué par la baisse des exportations de machines et de matériel de bureau, de moteurs d'avions et de papier journal. Quant aux importations canadiennes (en dollars courants), elles ont continué leur progression entre mars et avril, grâce, notamment, aux produits énergétiques et à ceux de l'automobile. Le solde commercial au Canada a ainsi atteint son plus faible niveau en six mois, à 4,1 milliards de dollars, un recul de 1,3 milliard de dollars par rapport au mois précédent.

Également en avril, la valeur des ventes au détail canadiennes a crû à un rythme de 1,7 % pour un deuxième mois consécutif et a atteint un nouveau record, à 32,8 milliards de dollars. Le secteur automobile (+3,6 %) a, une fois de plus, grandement contribué à ce gain, la hausse importante du prix de l'essence gonflant les résultats. Le secteur des magasins de vêtements s'est également démarqué (+1,4 %), alors que ceux des meubles et des matériaux de construction connaissaient des baisses respectives de 1,1 % et 0,8 %. Au Québec, les ventes au détail ont continué leur belle progression pour un quatrième mois consécutif en avril (+1,6 %). Le secteur automobile québécois a également fait flèche de tout bois, à tel point qu'en l'excluant l'augmentation était plutôt de 0,7 %. Quant aux ventes en gros, elles ont connu une progression lente en avril, tant au Canada (+0,1 %) qu'au Québec (+0,3 %).

² Cette section a été rédigée par Richard Legris, économiste au Centre d'étude sur l'emploi et la technologie (CETECH).

Les trois composantes (commerciales, industrielles et institutionnelles) des intentions de construction non résidentielles ont connu des hausses importantes au Canada en mai, permettant à celles-ci une progression de 18,1 %. La valeur totale canadienne des permis de bâtir s'est ainsi maintenue au-dessus de la barre des 5 milliards de dollars pour un sixième mois de suite. Au Québec, la valeur des permis de bâtir a augmenté pour une première fois en trois mois (+3,8 %) en mai. C'est le secteur résidentiel qui a donné son élan avec une augmentation de 5,5 %, la valeur des intentions de construire dans le secteur non résidentiel n'ayant crû que de 0,5 %. Mentionnons que la valeur cumulée des intentions de bâtir québécoises de janvier à mai était supérieure de 6,5 % à celle de 2005. Quant au nombre de mises en chantier, les données nous indiquent qu'il a progressé au Québec (+2,7 %) et reculé au Canada (-0,5 %) au mois de mai. Le solde cumulatif québécois de 2006 demeure cependant déficitaire (-8 %) par rapport à l'an dernier.

Marché du travail

La région de la Capitale-Nationale renoue avec la croissance

Selon les dernières statistiques de l'Enquête sur la population active, le niveau d'emploi dans la région de la Capitale-Nationale s'est accru de 1,6 % ou 5 700 emplois entre les deuxièmes trimestres de 2005 et de 2006 pour atteindre 361 000, soit le niveau le plus élevé observé pour un deuxième trimestre.

Cet accroissement est uniquement tributaire des gains d'emplois à temps plein. En effet, ce type d'emplois s'est accru de 6 000 ou 2,1 % alors que celui à temps partiel a connu un léger repli de 300 ou 0,5 %.

Signalons également que le rapport emploi-population observé dans la région au deuxième trimestre de 2006 est le plus élevé jamais enregistré. Il se fixe à 64,6 %, soit 0,4 point de pourcentage de plus que l'an dernier et 9,7 points de pourcentage de plus qu'en 2001.

La combinaison de l'augmentation du niveau d'emploi et de la diminution de la population active a entraîné une baisse significative du taux de chômage de 2,3 points de pourcentage. Le taux de chômage de la Capitale-Nationale n'est plus que de 4 %, du jamais vu depuis que des statistiques sont compilées sur une base régionale. Dans la même perspective, le taux d'activité affiche une baisse de 1,2 point de pourcentage par rapport à l'an dernier et s'établit à 67,3 %.

À titre comparatif, les taux d'emploi, de chômage et d'activité observés dans l'ensemble du Québec sont respectivement de 60,5 %, 7,9 % et 65,6 %.

Ailleurs en région...

Les données du tableau 2 tracent un portrait de quelques indicateurs du marché du travail pour les régions économiques et les régions métropolitaines du Québec.

Ainsi, au deuxième trimestre de 2006, sept des seize régions économiques du Québec obtiennent un taux d'activité supérieur à la moyenne nationale (65,6 %). Il s'agit des régions de la Chaudière-Appalaches (68,1 %), de l'Outaouais (68 %), de la Montérégie (67,5 %), de la Capitale-Nationale (67,3 %), du Centre-du-Québec (66,6 %), des Laurentides (66,4 %) et de Montréal (65,8 %).

Le taux de chômage québécois a fléchi sous la barre de 8 %. Cependant, on ne compte pas moins de sept régions économiques affichant un taux plus faible que celui observé dans l'ensemble du Québec. La région de la Capitale-Nationale arrive au premier rang avec un taux de chômage de 4 %. À l'opposé, quatre régions présentent un taux de chômage supérieur à 10 %. Il s'agit de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de l'Abitibi-Témiscamingue et de Montréal.

Neuf régions présentent un taux d'emploi supérieur à celui du Québec (60,5 %). À l'instar du taux de chômage, la Capitale-Nationale arrive bonne première avec un taux de 64,6 %.

Les régions métropolitaines de recensement (RMR) de Québec et d'Ottawa-Gatineau dominent le palmarès des régions métropolitaines en ce qui concerne les indicateurs du marché du travail. En effet, la RMR de Québec obtient le taux de chômage le plus bas, alors que celle d'Ottawa-Gatineau présente les taux d'activité et d'emploi les plus élevés.

Reviement de situation chez les hommes et les femmes de la région

Au deuxième trimestre de 2006, tous les gains nets d'emplois de la région de la Capitale-Nationale se concentrent chez des hommes. Ainsi, le niveau d'emplois masculin s'est apprécié de 8 900, alors que celui de femmes a plutôt connu une diminution, qui est de 3 200.

Toujours chez les hommes, l'accroissement de la population active a été moins marqué que celui de l'emploi, ce qui a provoqué une réduction du nombre de chômeurs (-4 900) et du taux de chômage (-2,6 points de pourcentage), lequel se fixe à 4 %.

En ce qui concerne les femmes, précisons que le départ de 7 200 d'entre elles des rangs de la population active a permis d'atténuer l'impact de la perte d'emplois sur leur taux de chômage. En revanche, les taux d'emploi et d'activité ont tous deux subi un recul, se fixant respectivement à 59,7 % et 62,2 %.

En terminant, mentionnons que les principaux indicateurs du marché du travail chez les hommes et les femmes de la région sont tous préférables à ceux

observés chez les mêmes groupes dans l'ensemble du Québec.

Les 15 à 29 ans et les 30 ans et plus participent à la création d'emplois

La situation de l'emploi chez les personnes âgées de 15 à 29 ans s'est améliorée entre les deuxièmes trimestres de 2005 et de 2006. Ainsi, on constate un gain net de 1 500 emplois, tous à temps plein. On remarque également une légère contraction de la population active (-1 000). Les taux d'activité, de chômage et d'emploi observés pour cette strate d'âge sont de loin préférables à ceux observés au Québec pour la même strate. En effet, ils se fixent respectivement à 78,9 %, 5,5 % et 74,6 % pour la région, comparativement à 73,3 %, 10,8 % et 65,4 % pour le Québec.

Un peu plus de 4 000 emplois ont été créés dans le groupe des travailleurs âgés de 30 ans et plus. Ce gain, combiné avec le retrait de personnes au sein de la population active, a tiré le taux de chômage sous la barre de 4 %. On ne dénombre plus que 9 300 chômeurs âgés de 30 ans et plus et le taux de chômage se fixe à 3,4 %. À titre indicatif, le taux de chômage québécois des travailleurs plus âgés est le double, soit 6,8 %.

Nouvelle contraction de l'emploi dans le secteur des services

La répartition des gains et des pertes nettes d'emplois par secteur d'activité et selon le territoire entre les deuxièmes trimestres de 2005 et de 2006 fait l'objet du tableau 4.

Ainsi, on remarque que le secteur des services accuse une perte nette de 2 200 emplois entre les deuxièmes trimestres de 2005 et de 2006, et ce, malgré la création de plus de 12 000 emplois dans les secteurs du commerce et de l'hébergement et restauration. Il faut dire que deux segments de premier plan ont enregistré un repli important de leur niveau d'emploi. Il s'agit des administrations publiques (-9 300) ainsi que du transport et de l'entreposage (-4 000).

À l'opposé, près de 8 000 emplois ont été créés dans le secteur de la production de biens. Le secteur de la fabrication rafle la mise avec plus de 10 000 nouveaux emplois. En contrepartie, la croissance s'essouffle dans la construction avec 4 000 de moins qu'au même trimestre de l'an dernier.

La tendance diffère quelque peu dans la région métropolitaine de recensement de Québec (RMRQ). La perte d'emplois est plus substantielle dans le secteur des services (-8 200) et la croissance de l'emploi davantage marquée dans le secteur de la production de biens (+13 500).

Dans l'ensemble du Québec, les gains d'emplois sont plutôt attribuables au secteur des services (+83 100), le secteur de la production de biens subissant une perte nette de 22 000 emplois.

L'emploi selon le grand groupe professionnel

Le tableau 5 présente les gains et les pertes nettes d'emplois selon le genre et le niveau de compétence, et ce, pour la région de la Capitale-

Nationale, la RMRQ et le Québec.

Quatre des dix groupes professionnels ont connu une hausse de leur niveau d'emploi entre les deuxièmes trimestres de 2005 et de 2006. Les hausses les plus fortes en termes de nombre se concentrent dans la transformation, la fabrication et les services d'utilité publique (+7 400), les affaires, la finance et l'administration (+5 200), la vente et les services (+5 100) ainsi que la gestion (+4 400).

Les métiers, le transport et la machinerie (-5 500), les sciences sociales, l'enseignement, les administrations publiques et la religion (-4 700), les sciences naturelles et appliquées (-3 600) et la santé (-1 900) cumulent, pour leur part, des pertes de l'ordre de 15 700 emplois.

Sous l'angle du niveau de compétence, le niveau professionnel se distingue des autres, puisqu'il est le seul à connaître une diminution de son niveau d'emploi. En baisse de 14 600 ou 17,8 % entre les deuxièmes trimestres de 2005 et de 2006, il s'établit à 67 300.

Le nombre de prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail fléchit sous la barre des 20 000 dans la région

Le tableau 7A présente le nombre de prestataires actifs et aptes au travail (PAAT) pour les mois de mai 2005 et de mai 2006 au Québec et dans chacune de ses régions économiques.

Entre les mois de mai 2005 et 2006, le nombre de PAAT a chuté de 4,0 % ou 11 145 personnes au Québec, se fixant ainsi à 269 151.

Au chapitre des régions, quatorze d'entre elles enregistrent une diminution du nombre de PAAT, laquelle varie entre -0,3 % et -8,7 %. Dans la région de la Capitale-Nationale, on dénombrait 19 678 PAAT, soit 7,1 % ou 1 512 prestataires de moins qu'en mai 2005.

Le tableau 7A présente également un taux de prestation calculé pour chacune des régions économiques du Québec. Ce taux est, en fait, le rapport du nombre de PAAT sur le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans au moment du recensement.

Cinq régions du Québec affichent un taux de prestation inférieur à la moyenne québécoise (5,4 %). La région de la Capitale-Nationale fait partie du nombre avec un taux de 4,4 %.

Les statistiques selon les centres locaux d'emploi (voir tableau 7B) nous indiquent que tous les CLE de la région ont enregistré une baisse de leur nombre de PAAT. Les CLE de Sainte-Foy (-243), de Vanier-Des Rivières (-218) et de Limoilou (-185) affichent les baisses les plus importantes en nombre.

Par ailleurs, l'analyse du taux de prestation par CLE nous indique que six CLE obtiennent un taux inférieur à la moyenne régionale de 4,4 %; ces CLE sont situés en milieu urbain.

De moins en moins de prestataires de l'assistance-emploi sans contraintes

Le tableau 8A nous indique que la diminution du nombre de prestataires de l'assistance-emploi a été

plus marquée dans la région de la Capitale-Nationale que dans la province. En effet, on y compte -5,7 % ou 621 prestataires de moins que l'an dernier, comparativement à -3,5 % ou 5 605 prestataires au Québec. En avril 2006, on dénombrait respectivement au Québec et dans la région de la Capitale-Nationale 154 464 et 10 346 prestataires.

Le taux de prestation moyen, qui correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans au moment du recensement, est de 3,1 % pour l'ensemble du Québec. Il varie toutefois de 1,5 % pour la région de la Chaudière-Appalaches à 4,9 % pour la région de Montréal. Dans notre région, ce même taux est de 2,3 %.

Par ailleurs, la lecture du tableau 8B nous indique que quatre des onze CLE de la région de la Capitale-Nationale enregistrent une baisse plus marquée du nombre de prestataires de l'assistance-emploi que celle observée dans la région. Il s'agit de la Côte-de-Beaupré (-14,5 % ou 30 individus), de Sainte-Foy (-12 % ou 130), de Charlesbourg (-7,8 % ou 77) et de Beauport (-7,1 % ou 69).

Le taux de prestation moyen est sous la barre de 2 % pour sept des onze CLE de la région. Quatre CLE affichent des taux plus élevés. Il s'agit de La Malbaie (2,7 %), de Vanier-Des Rivières (2,1 %), des Quartiers-Historiques (5,9 %) et de Limoilou (7,1 %).

Principaux projets d'investissement

La région compte un bon nombre de projets

d'investissement qui sont en cours ou, encore, qui ont été annoncés au courant du deuxième trimestre de 2006.

On recense dans la grande région de la Capitale-Nationale des projets de développement résidentiel de bonne envergure. Pensons, entre autres, au Domaine de la Capitale (200 M\$), au Domaine du Massif (115 M\$) et au projet Les Méandres (60 M\$).

Le secteur de la recherche n'est pas en reste, puisque plusieurs millions de dollars seront investis dans la construction de centres de recherche ou financeront des projets de recherche porteurs pour la région.

Mises à pied annoncées

Quelque 60 entreprises ont cessé leurs activités au cours du deuxième trimestre de 2006. Le tableau 10 dresse un bilan des mises à pied qui ont été recensées.

Celles-ci se retrouvent essentiellement dans les secteurs de la construction, de la fabrication, du commerce de détail, des services professionnels, scientifiques et techniques, du transport et de l'entreposage, de l'hébergement et de la restauration ainsi que des autres services.

Autres nouvelles

Le 22^e Salon du commerce de Charlevoix s'est tenu du 21 au 23 avril dernier à l'aréna de Clermont. Plus

d'une centaine d'entreprises de la région y étaient pour présenter leurs produits et services.

Les centres de formation La Croisée à Donnacona et le Centre Nouvel-Horizon à Beauport ont profité de la Semaine québécoise des adultes en formation en avril dernier pour tenir un événement portes ouvertes afin de faire connaître les cours proposés par chacun.

Pour souligner sa 10^e année d'existence, le Regroupement des organismes communautaires (ROC) de la région 03 a lancé un DVD intitulé *Entrez... c'est ouvert*. Il s'agit en fait d'un outil de formation et de sensibilisation pour les travailleurs et les interlocuteurs du milieu communautaire.

Le 6^e Salon Contact Emploi de Portneuf, qui se tenait en avril, a reçu la visite de quelque 600 visiteurs. Un peu plus de 400 postes étaient à pourvoir.

La 8^e édition de Charlevoix au boulot a eu lieu le 8 avril dernier. Sur place, près de 700 emplois étaient offerts par 35 entreprises de la région, dont douze d'entre elles tentaient l'expérience pour la première fois.

Le premier Sommet régional sur l'agriculture et la forêt de la Côte-de-Beaupré a eu lieu les 21 et 22 avril dernier. Son objectif était de mettre sur pied un plan d'action afin d'agencer le développement agroforestier et le développement urbain de la MRC.

Le 8^e concours québécois en entrepreneuriat s'est tenu le 11 avril dans la région de Portneuf. Des 19 entreprises finalistes, cinq ont reçu un prix. Il

s'agit de : Versatrac Industry, de la Crémation La Sentinelle, de la Coopérative des sucriers de la Rive-Nord, des Jardins de l'Île-aux-Raisins et de l'Atelier-boutique Gaïa.

Trois entreprises de la région ont gagné des trophées lors du gala annuel de la Fédération des chambres de commerce du Québec. L'entreprise Biscuits Leclerc de Québec a été couronnée entreprise de l'année. Victhom bionique humaine a obtenu le trophée Innovation technologique et Atrium biotechnologie, celui des marchés hors-Québec.

Depuis le 1^{er} mai 2006, le taux général du salaire minimum est de 7,75 \$, soit une augmentation de 0,15 \$ l'heure. Pour les salariés à pourboire, le seuil est maintenant de 7,00 \$.

La Chambre de commerce de Québec et l'Université Laval ont signé une entente de partenariat afin de favoriser le développement économique de la région de la Capitale-Nationale par toutes sortes de collaborations et d'échanges.

La Chambre de commerce de Portneuf s'emploie à contrer l'exode des jeunes. L'objectif du projet Portneuf Appartenance est de développer un sentiment d'appartenance chez les jeunes et d'inciter ces derniers à revenir dans la région une fois leurs études terminées.

Afin d'aider les nouveaux arrivants dans leur recherche d'emploi, le Service d'orientation et d'intégration des immigrants au travail de Québec (SOIIT), en collaboration avec Emploi-Québec, a mis en place un projet de jumelage. Durant dix semaines, chaque immigrant est associé à une

personne qui travaille dans le même domaine d'activité afin de guider sa recherche d'emploi.

Une entente spécifique en matière de condition féminine a été conclue dans la région de la Capitale-Nationale au printemps dernier. La Conférence régionale des élus, le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, le Bureau de la Capitale-Nationale et les CLD de la région y ont participé financièrement. Les sommes investies permettront d'améliorer la qualification de la main-d'œuvre féminine, de favoriser l'entrepreneuriat et d'augmenter la présence féminine dans les structures décisionnelles.

La région de la Capitale-Nationale a été l'hôte de la deuxième édition de Québec Première Classe. Lors de cet événement, une quarantaine de manufacturiers ont pu présenter leurs produits à des acheteurs pour des transports aériens et ferroviaires ainsi que pour l'industrie de la restauration et de l'hôtellerie.

Des ententes ont été conclues entre Québec et les ordres professionnels des infirmières, des technologues en radiologie, des technologues médicaux, des physiothérapeutes et des acupuncteurs afin de faciliter l'intégration des immigrants au marché du travail. Elles permettront de soutenir la formation d'appoint pour les immigrants, d'évaluer les diplômes obtenus à l'extérieur de la province et d'aider les candidats qui auront à subir un examen d'admission à un ordre.

Pour une cinquième année consécutive, des projets de chantiers urbains se dérouleront dans différents arrondissements de la ville de Québec. Une

cinquantaine de jeunes âgés de 17 à 25 ans pourront développer des habiletés et se préparer à la réalité du marché du travail.

Le Carrefour jeunesse-emploi de Charlesbourg-Chauveau a fêté ses dix ans. Depuis ses débuts, c'est plus de 50 000 jeunes de 16 à 35 ans qui ont pu profiter de leurs services.

En mai dernier, Pôle Québec Chaudière-Appalaches a dévoilé sa stratégie de promotion économique en vue d'attirer les investisseurs dans la région. L'organisme vise trois secteurs en particulier : les technologies appliquées, les matériaux transformés et les sciences de la vie.

Afin de mieux répondre aux besoins du milieu, les programmes d'études Électricité d'entretien et Électricité de construction ont été regroupés en un seul, le programme d'études Électricité. Ce programme de 100 heures conduira à l'obtention d'un diplôme d'études professionnelles. Il sera offert par vingt-trois commissions scolaires.

Une entente est intervenue entre le gouvernement du Québec et ses fonctionnaires sur le plan de l'équité salariale. Près de 30 000 employés, en majorité des femmes, verront leur salaire bonifié entre 4,9 % et 7,4 %, et ce, dès l'automne.

Le ministère de l'Éducation investira 26 millions de dollars sur trois ans afin de favoriser un rapprochement entre les formations professionnelle et technique. La création de tables régionales interordres et la mise au point de passerelles entre les deux ordres d'enseignement (secondaire et collégial) sont parmi les chantiers mis sur pied.

La Maison de Lauberivière, en collaboration avec le Centre Louis-Jolliet, a lancé le projet À l'aube de l'emploi, destiné à faciliter l'accès à un emploi en entretien ménager. Ce programme de formation, d'une durée de 30 semaines, permet à une clientèle éloignée du marché du travail depuis longtemps d'apprendre le métier, mais aussi de mieux se connaître, de comprendre le marché de l'emploi et de s'y préparer.

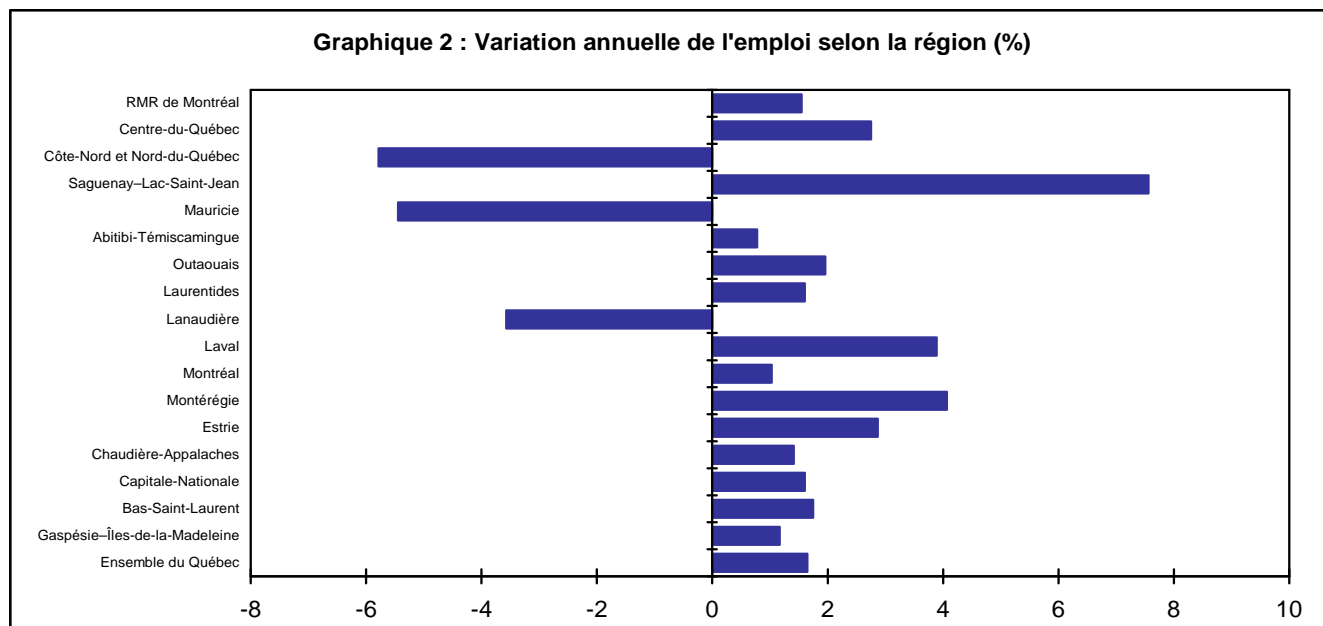
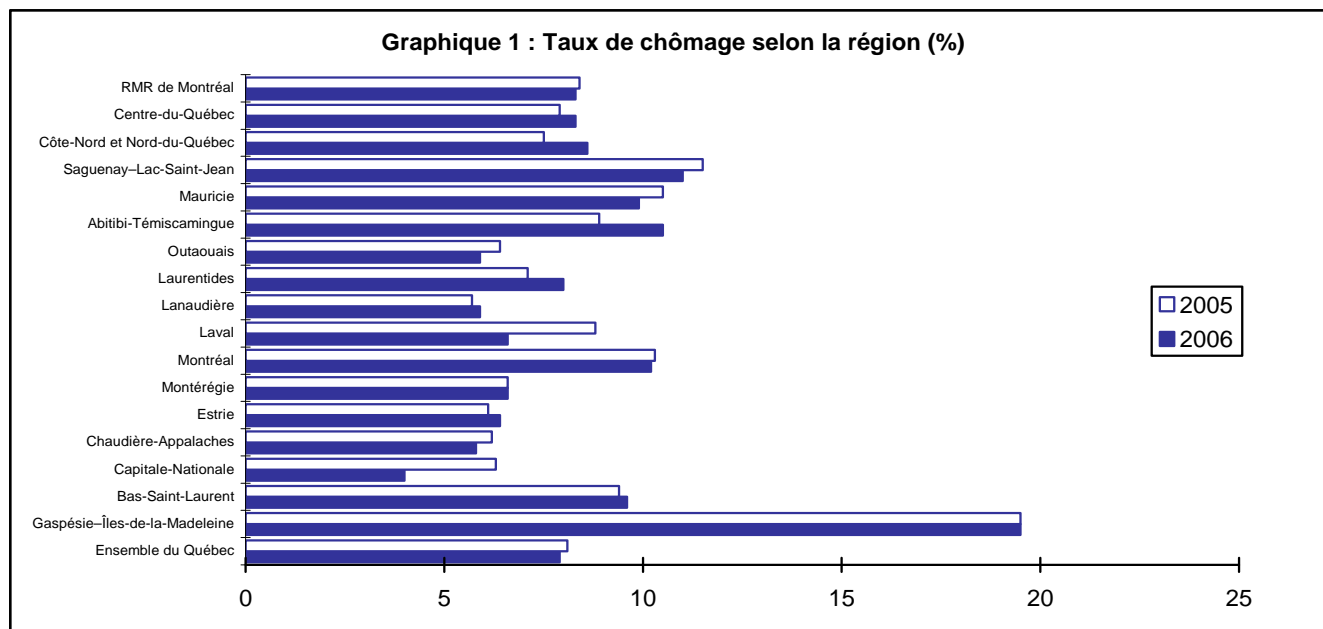
Le CLD de la Côte-de-Beaupré s'est distingué aux Grands Prix du tourisme québécois avec son guide touristique de la région en remportant l'or dans la catégorie Services touristiques. Un plan d'action ambitieux réunissant plusieurs partenaires du milieu a fait de ce projet une réussite.

Les employées des secteurs de la santé et de l'éducation ont, elles aussi, conclu une entente sur l'équité salariale avec le gouvernement du Québec. Un peu plus de 325 000 travailleuses verront ainsi leur salaire bonifié.

Section 2

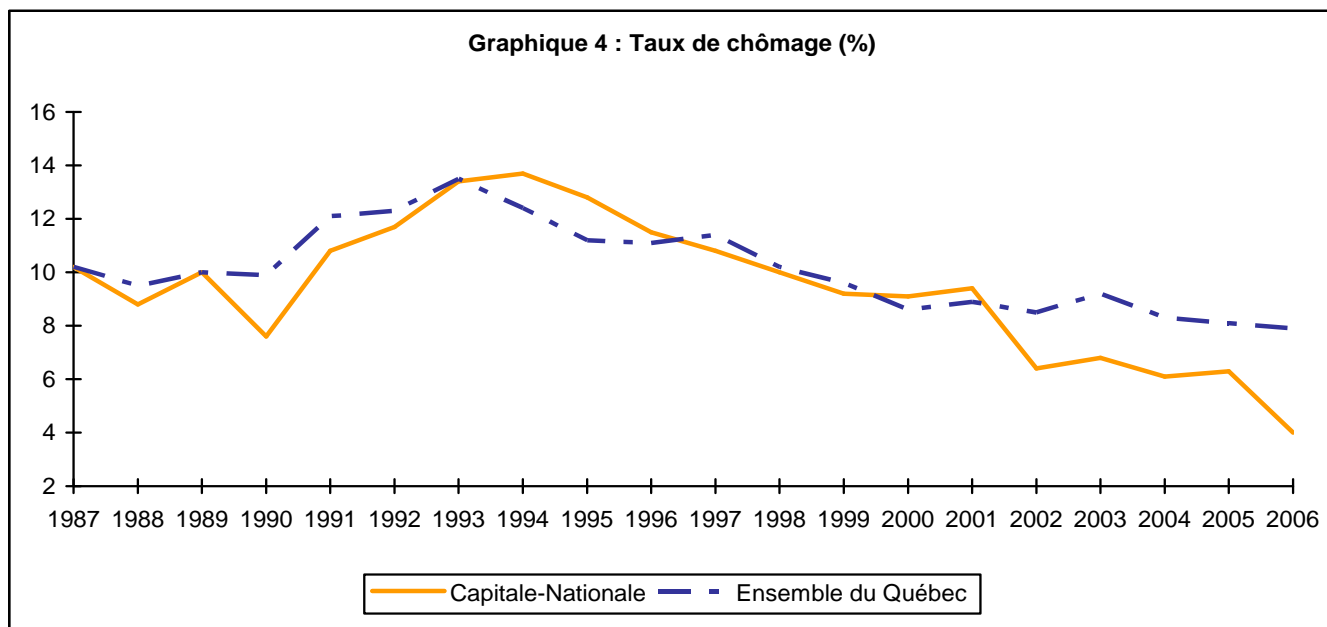
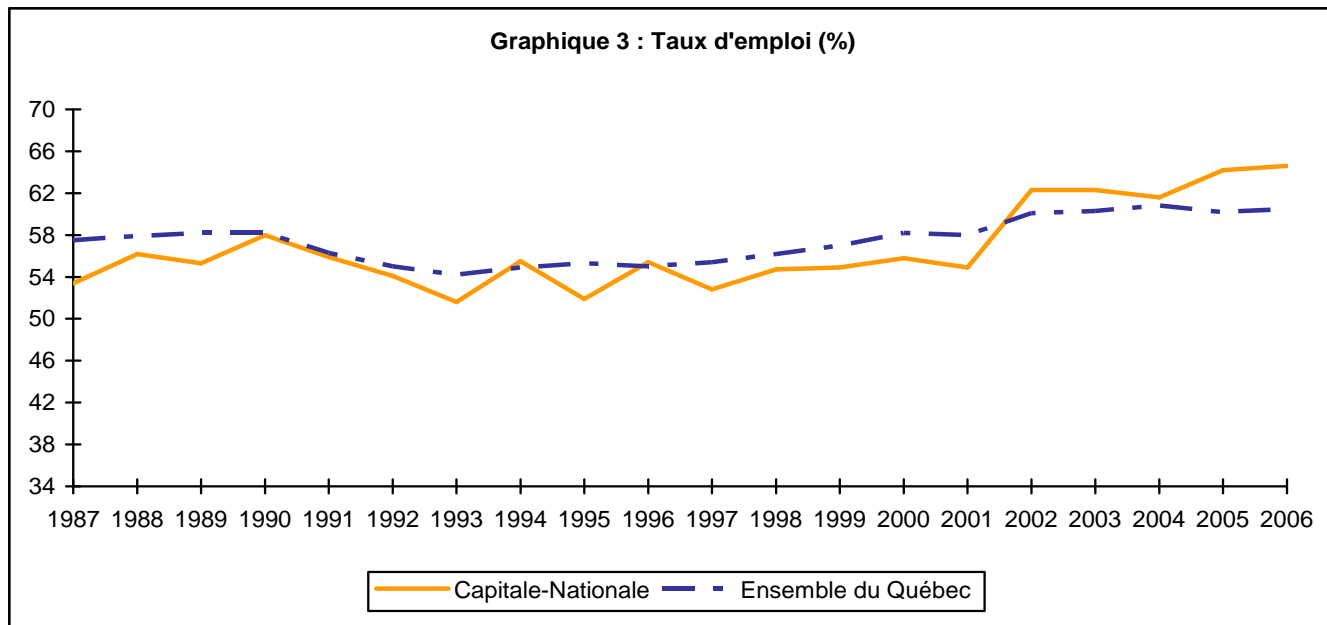
Graphiques et tableaux

Graphiques 1 et 2
TAUX DE CHÔMAGE ET VARIATION ANNUELLE DE L'EMPLOI SELON LA RÉGION
2^e trimestre 2006



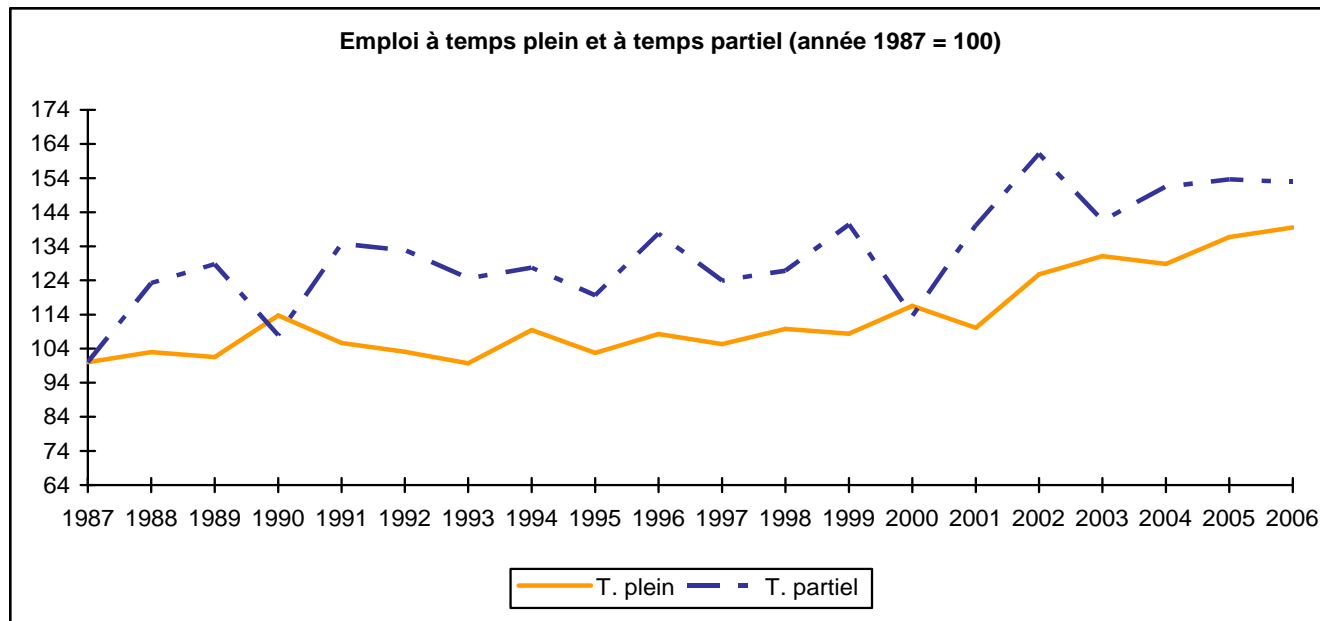
Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Graphiques 3 et 4
TAUX D'EMPLOI (%) ET TAUX DE CHÔMAGE (%)
 Capitale-Nationale et ensemble du Québec
 2^e trimestre 2006



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Graphique 5
EMPLOI À TEMPS PLEIN ET À TEMPS PARTIEL
 Capitale-Nationale
 2^e trimestre 2006



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 1
PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL
Capitale-Nationale et ensemble du Québec
Données non désaisonnalisées

Indicateurs du marché du travail	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	2 ^e trimestre 2006	2005	Variation %	2 ^e trimestre 2006	2005	Variation %
Population 15 ans et plus (000)	559,0	553,4	1,0	6 242,1	6 172,5	1,1
Population active (000)	376,0	379,2	-0,8	4 096,7	4 041,7	1,4
Emploi (000)	361,0	355,3	1,6	3 774,6	3 713,5	1,6
- Temps plein (000)	297,7	291,7	2,1	3 078,9	3 064,9	0,5
- Temps partiel (000)	63,3	63,6	-0,5	695,7	648,6	7,3
Chômeurs et chômeuses (000)	15,1	23,9	-36,8	322,1	328,2	-1,9
Taux de chômage (%)	4,0	6,3		7,9	8,1	
Taux d'activité (%)	67,3	68,5		65,6	65,5	
Taux d'emploi (%)	64,6	64,2		60,5	60,2	
Durée du chômage (semaines)	11,6	20,3	-42,9	18,7	21,4	-12,6

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 2
COMPARAISONS INTERRÉGIONALES
QUELQUES INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL
2^e trimestre 2006
Données non désaisonnalisées

Régions économiques, régions métropolitaines et ensemble du Québec	Taux d'activité (%)	Taux de chômage (%)	Taux d'emploi (%)
RÉGIONS ÉCONOMIQUES			
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	53,3	19,5	43,0
Bas-Saint-Laurent	61,6	9,6	55,7
Capitale-Nationale	67,3	4,0	64,6
Chaudière-Appalaches	68,1	5,8	64,2
Estrie	65,5	6,4	61,2
Montérégie	67,5	6,6	63,0
Montréal	65,8	10,2	59,0
Laval	65,0	6,6	60,7
Lanaudière	64,5	5,9	60,7
Laurentides	66,4	8,0	61,1
Outaouais	68,0	5,9	64,0
Abitibi-Témiscamingue	62,7	10,5	56,1
Mauricie	57,0	9,9	51,4
Saguenay-Lac-Saint-Jean	63,3	11,0	56,4
Côte-Nord et Nord-du-Québec	63,5	8,6	58,1
Centre-du-Québec	66,6	8,3	61,1
RÉGIONS MÉTROPOLITAINES			
Saguenay	63,4	8,6	57,9
Québec	67,7	3,9	65,1
Trois-Rivières	61,6	7,8	56,9
Sherbrooke	66,1	7,3	61,3
Montréal	67,1	8,3	61,6
Ottawa-Gatineau	72,7	4,7	69,3
ENSEMBLE DU QUÉBEC	65,6	7,9	60,5

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 3
PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL SELON LE SEXE ET L'ÂGE
 Capitale-Nationale et ensemble du Québec

Sexes et groupes d'âge	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	2 ^e trimestre		Variation %	2 ^e trimestre		Variation %
	2006	2005		2006	2005	
HOMMES						
Population 15 ans et plus (000)	270,4	262,7	2,9	3 068,7	3 033,0	1,2
Population active (000)	196,5	192,5	2,1	2 178,3	2 165,4	0,6
Emploi (000)	188,7	179,8	4,9	1 999,1	1 967,6	1,6
- Temps plein (000)	167,1	159,0	5,1	1 774,4	1 744,3	1,7
- Temps partiel (000)	21,6	20,8	3,8	224,7	223,4	0,6
Chômeurs (000)	7,8	12,7	-38,6	179,2	197,7	-9,4
Taux de chômage (%)	4,0	6,6		8,2	9,1	
Taux d'activité (%)	72,7	73,3		71,0	71,4	
Taux d'emploi (%)	69,8	68,4		65,1	64,9	
FEMMES						
Population 15 ans et plus (000)	288,6	290,7	-0,7	3 173,5	3 139,5	1,1
Population active (000)	179,5	186,7	-3,9	1 918,4	1 876,3	2,2
Emploi (000)	172,3	175,5	-1,8	1 775,5	1 745,9	1,7
- Temps plein (000)	130,5	132,7	-1,7	1 304,5	1 320,7	-1,2
- Temps partiel (000)	41,7	42,8	-2,6	471,0	425,2	10,8
Chômeuses (000)	7,2	11,2	-35,7	143,0	130,5	9,6
Taux de chômage (%)	4,0	6,0		7,5	7,0	
Taux d'activité (%)	62,2	64,2		60,5	59,8	
Taux d'emploi (%)	59,7	60,4		55,9	55,6	
15-29 ANS						
Population 15 à 29 ans (000)	131,9	136,3	-3,2	1 480,9	1 471,4	0,6
Population active (000)	104,1	105,1	-1,0	1 085,9	1 068,7	1,6
Emploi (000)	98,4	96,9	1,5	968,9	947,1	2,3
- Temps plein (000)	67,0	64,2	4,4	664,0	656,4	1,2
- Temps partiel (000)	31,4	32,7	-4,0	304,9	290,7	4,9
Chômeurs et chômeuses (000)	5,7	8,2	-30,5	117,1	121,6	-3,7
Taux de chômage (%)	5,5	7,8		10,8	11,4	
Taux d'activité (%)	78,9	77,1		73,3	72,6	
Taux d'emploi (%)	74,6	71,1		65,4	64,4	
30 ANS ET PLUS						
Population 30 ans et plus (000)	427,1	417,1	2,4	4 761,2	4 701,1	1,3
Population active (000)	271,9	274,1	-0,8	3 010,8	2 973,0	1,3
Emploi (000)	262,6	258,4	1,6	2 805,7	2 766,4	1,4
- Temps plein (000)	230,6	227,5	1,4	2 414,9	2 408,6	0,3
- Temps partiel (000)	31,9	30,9	3,2	390,9	357,8	9,3
Chômeurs et chômeuses (000)	9,3	15,7	-40,8	205,0	206,6	-0,8
Taux de chômage (%)	3,4	5,7		6,8	6,9	
Taux d'activité (%)	63,7	65,7		63,2	63,2	
Taux d'emploi (%)	61,5	62,0		58,9	58,8	

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 4
EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ
Capitale-Nationale, RMR Québec et ensemble du Québec

Secteurs d'activité ¹	Capitale-Nationale			RMR Québec			Ensemble du Québec		
	2 ^e trimestre		Variation	2 ^e trimestre		Variation	2 ^e trimestre		Variation
	2006 (000)	2005 (000)	%	2006 (000)	2005 (000)	%	2006 (000)	2005 (000)	%
Secteur de la production de biens	64,7	56,8	13,9	71,7	58,2	23,2	913,4	935,4	-2,4
Agriculture	3,7	5,2	-28,8	3,3	2,0	65,0	68,8	62,8	9,6
Autres branches du secteur primaire	2,1	-	-	-	-	-	38,1	39,1	-2,6
Services publics	4,7	2,9	62,1	5,0	3,4	47,1	30,0	31,8	-5,7
Construction	12,5	16,5	-24,2	16,4	16,3	0,6	187,7	179,2	4,7
Fabrication	41,6	31,5	32,1	45,9	35,4	29,7	588,8	622,5	-5,4
Secteur des services	296,3	298,5	-0,7	317,5	325,7	-2,5	2 861,2	2 778,1	3,0
Commerce	65,5	55,6	17,8	67,2	61,4	9,4	618,1	616,1	0,3
Transports, entreposage	11,3	15,3	-26,1	10,5	17,3	-39,3	167,9	166,6	0,8
Finance, assurances, immobilier et location	27,3	26,1	4,6	31,4	29,8	5,4	223,5	201,9	10,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	21,8	22,2	-1,8	23,3	24,9	-6,4	241,5	228,8	5,6
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	11,8	12,2	-3,3	12,6	14,4	-12,5	133,9	125,8	6,4
Services d'enseignement	24,7	22,5	9,8	28,3	23,9	18,4	263,6	237,3	11,1
Soins de santé et assistance sociale	43,2	42,9	0,7	47,4	44,4	6,8	456,1	435,4	4,8
Information, culture et loisirs	12,2	13,5	-9,6	13,8	13,1	5,3	155,7	165,5	-5,9
Hébergement et services de restauration	26,2	24,1	8,7	26,8	25,5	5,1	215,1	216,5	-0,6
Autres services	13,3	15,9	-16,4	14,9	18,1	-17,7	161,4	161,7	-0,2
Administrations publiques	38,8	48,1	-19,3	41,3	52,9	-21,9	224,6	222,4	1,0
ENSEMBLE DES SECTEURS	361,0	355,3	1,6	389,2	383,9	1,4	3 774,6	3 713,5	1,6

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

¹ Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 5
EMPLOI PAR GRAND GROUPE PROFESSIONNEL
Capitale-Nationale, Capitale-Nationale et RMR Québec et ensemble du Québec

Genre de compétence	Capitale-Nationale			RMR Québec			Ensemble du Québec		
	2 ^e trimestre		Variation %	2 ^e trimestre		Variation %	2 ^e trimestre		Variation %
	2006 (000)	2005 (000)		2006 (000)	2005 (000)		2006 (000)	2005 (000)	
Gestion	29,0	24,6	17,9	31,5	27,0	16,7	312,3	336,7	-7,2
Affaires, finance et administration	76,2	71,0	7,3	84,3	78,6	7,3	694,0	663,0	4,7
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	28,4	32,0	-11,3	32,1	36,3	-11,6	270,9	252,9	7,1
Secteur de la santé	24,9	26,8	-7,1	25,9	26,3	-1,5	244,5	231,5	5,6
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	31,2	35,9	-13,1	33,3	40,9	-18,6	357,0	326,8	9,2
Arts, culture, sports et loisirs	13,5	14,2	-4,9	13,3	14,1	-5,7	129,4	133,5	-3,1
Vente et services	90,2	85,1	6,0	98,7	91,3	8,1	871,5	865,3	0,7
Métiers, transport et machinerie	44,9	50,4	-10,9	43,3	54,0	-19,8	539,8	538,4	0,3
Prof. propres au secteur primaire	6,0	6,0	0,0	5,5	3,2	71,9	97,8	100,3	-2,5
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	16,7	9,3	79,6	21,3	12,2	74,6	257,5	265,1	-2,9
ENSEMBLE DES PROFESSIONS	361,0	355,3	1,6	389,2	383,9	1,4	3 774,6	3 713,5	1,6
Niveau de compétence¹									
Gestion	29,0	24,6	17,9	31,5	27,0	16,7	312,3	336,7	-7,2
Professionnel	67,3	81,9	-17,8	72,5	88,9	-18,4	669,6	661,8	1,2
Technique	113,0	109,8	2,9	123,7	115,5	7,1	1 219,0	1 184,8	2,9
Intermédiaire	105,8	97,6	8,4	112,6	109,9	2,5	1 140,2	1 092,7	4,3
Élémentaire	45,8	41,4	10,6	48,9	42,5	15,1	433,5	437,6	-0,9

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

¹ Le niveau de compétence selon la Classification nationale des professions : gestion (expérience dans le domaine visé); professionnel (généralement diplôme universitaire); technique (généralement diplôme collégial ou secondaire professionnel); intermédiaire (généralement diplôme secondaire général); élémentaire (généralement études secondaires non terminées).

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 6
EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ POUR L'ENSEMBLE DU QUÉBEC

Secteurs d'activité ¹	Ensemble du Québec		
	2 ^e trimestre		Variation
	2006 (000)	2005 (000)	%
Secteur de la production de biens	913,4	935,4	-2,4
Agriculture	68,8	62,8	9,6
Foresterie et exploitation forestière	14,0	17,6	-20,5
Pêche, chasse et piégeage	3,1	3,2	-3,1
Extraction minière	20,9	18,3	14,2
Services publics	30,0	31,8	-5,7
Construction	187,7	179,2	4,7
Fabrication d'aliments, de boissons et de produits du tabac	65,9	74,8	-11,9
Usines de textiles et de produits textiles	14,1	21,0	-32,9
Fabrication de vêtements, de produits en cuir et analogues	29,1	34,9	-16,6
Fabrication de produits en bois	61,9	56,9	8,8
Fabrication du papier	31,2	38,2	-18,3
Impression et activités connexes de soutien	31,0	33,3	-6,9
Fabrication de produits chimiques	27,8	33,6	-17,3
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	39,5	42,5	-7,1
Fabrication de produits minéraux non métalliques	19,0	20,2	-5,9
Première transformation des métaux	31,1	37,0	-15,9
Fabrication de produits métalliques	45,5	49,0	-7,1
Fabrication de machines	26,8	25,8	3,9
Fabrication de produits informatiques et électroniques	27,1	26,6	1,9
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	19,6	9,6	104,2
Fabrication de matériel de transport	56,9	51,0	11,6
Fabrication de meubles et de produits connexes	37,7	36,3	3,9
Activités diverses de fabrication ²	24,6	31,8	-22,6
Secteur des services	2 861,2	2 778,1	3,0
Commerce de gros	145,5	134,9	7,9
Commerce de détail	472,5	481,3	-1,8
Transport et entreposage	167,9	166,6	0,8
Finance	111,5	91,9	21,3
Sociétés d'assurance, fonds et autres instruments financiers	54,9	51,5	6,6
Services immobiliers	40,0	43,2	-7,4
Services de location et de location à bail	17,1	15,4	11,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	241,5	228,8	5,6
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	133,9	125,8	6,4
Services d'enseignement	263,6	237,3	11,1
Soins de santé et assistance sociale	456,1	435,4	4,8
Information, culture et loisirs	155,7	165,5	-5,9
Hébergement et restauration	215,1	216,5	-0,6
Autres services	161,5	161,7	-0,1
Administration fédérale (incluant la défense)	76,7	69,0	11,2
Administrations publiques provinciales et territoriales	72,6	91,9	-21,0
Administrations publiques locales, municipales, régionales et autres	75,3	61,5	22,4
ENSEMBLE DES SECTEURS	3 774,6	3 713,5	1,6

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

¹ Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

² L'industrie de la fabrication de produits du pétrole et du charbon est incluse dans cette industrie.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 7A

**PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI¹
SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC**

Régions économiques et ensemble du Québec	Mai 2006	Mai 2005	Variation %	Taux de prestation ² Mai 2006
RÉGIONS ÉCONOMIQUES				
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	15 444	15 252	1,3	23,6
Bas-Saint-Laurent	15 190	15 229	-0,3	11,2
Capitale-Nationale	19 678	21 190	-7,1	4,4
Chaudière-Appalaches	14 425	15 508	-7,0	5,5
Estrie	11 596	12 632	-8,2	6,0
Montérégie	35 813	36 270	-1,3	4,1
Montréal	43 812	46 841	-6,5	3,5
Laval	8 153	8 806	-7,4	3,5
Lanaudière	14 846	14 833	0,1	5,6
Laurentides	19 028	18 712	1,7	6,1
Outaouais	8 562	9 192	-6,9	3,9
Abitibi-Témiscamingue	9 359	9 738	-3,9	9,4
Mauricie	12 768	13 490	-5,4	7,4
Saguenay–Lac-Saint-Jean	18 910	19 729	-4,2	9,8
Côte-Nord	8 647	9 474	-8,7	12,6
Nord-du-Québec	2 279	2 369	-3,8	9,1
Centre-du-Québec	10 641	11 031	-3,5	7,2
ZME ³ de Montréal	88 931	92 556	-3,9	3,8
ENSEMBLE DU QUÉBEC	269 151	280 296	-4,0	5,4

¹ Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

² Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

³ La ZME ou zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la RMR de Montréal et correspond presque au territoire de la RMR.

Source : Ressources humaines et développement des compétences Canada.

Tableau 7B
PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI¹
SELON LES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI

Centres locaux d'emploi	Mai 2006	Mai 2005	Variation %	Taux de prestation² Mai 2006
Beauport	2 253	2 352	-4,2	4,0
Côte-de-Beaupré	1 053	1 109	-5,0	7,3
Portneuf	2 143	2 274	-5,8	7,2
Limoilou	1 415	1 600	-11,6	4,5
Vanier-Des Rivières	1 773	1 991	-10,9	3,5
Loretteville	1 726	1 867	-7,6	4,1
Des Quartiers-Historiques	1 558	1 690	-7,8	3,5
La-Malbaie	1 790	1 916	-6,6	15,7
Baie-Saint-Paul	1 287	1 307	-1,5	14,6
Sainte-Foy	2 230	2 473	-9,8	2,4
Charlesbourg	2 450	2 611	-6,2	3,8
Capitale-Nationale	19 678	21 190	-7,1	4,4
ENSEMBLE DU QUÉBEC	269 151	280 296	-4,0	5,4

¹ Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

² Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

Source : Ressources humaines et développement des compétences Canada.

Tableau 8A

PRESTATAIRES DE L'ASSISTANCE-EMPLOI¹
SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC

Régions économiques et ensemble du Québec	Avril 2006	Avril 2005	Variation %	Taux de prestation ² Avril 2006
RÉGIONS ÉCONOMIQUES				
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	2 757	2 789	-1,1	4,2
Bas-Saint-Laurent	3 532	3 673	-3,8	2,6
Capitale-Nationale	10 346	10 967	-5,7	2,3
Chaudière-Appalaches	3 929	4 014	-2,1	1,5
Estrie	5 949	5 864	1,4	3,1
Centre-du-Québec	4 504	4 364	3,2	3,1
Montérégie	18 593	19 261	-3,5	2,1
Montréal	61 136	64 673	-5,5	4,9
Laval	4 057	4 018	1,0	1,7
Lanaudière	6 555	6 554	0,0	2,5
Laurentides	7 359	7 532	-2,3	2,3
Outaouais	6 748	7 006	-3,7	3,1
Abitibi-Témiscamingue	3 100	3 139	-1,2	3,1
Mauricie	7 571	7 911	-4,3	4,4
Saguenay–Lac-Saint-Jean	6 131	6 497	-5,6	3,2
Côte-Nord	1 575	1 643	-4,1	2,3
Nord-du-Québec	614	617	-0,5	2,4
ZME ³ de Montréal	80 180	83 784	-4,3	3,4
ENSEMBLE DU QUÉBEC	154 464	160 069	-3,5	3,1

¹ Adultes sans contraintes à l'emploi.

² Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

³ La ZME ou zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la RMR de Montréal et correspond presque au territoire de la RMR.

Source : Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale.

Tableau 8B
PRESTATAIRES DE L'ASSISTANCE-EMPLOI¹
SELON LES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI

Centres locaux d'emploi	Avril	Avril	Variation	Taux de prestation ²
	2006	2005	%	Avril 2006
Beauport	907	976	-7,1	1,6
Côte-de-Beaupré	177	207	-14,5	1,2
Portneuf	528	536	-1,5	1,8
Limoilou	2 215	2 314	-4,3	7,1
Vanier-Des Rivières	1 074	1 059	1,4	2,1
Loretteville	546	571	-4,4	1,3
Des Quartiers-Historiques	2 614	2 570	1,7	5,9
La-Malbaie	305	280	8,9	2,7
Baie-Saint-Paul	119	123	-3,3	1,4
Sainte-Foy	949	1 079	-12,0	1,0
Charlesbourg	912	989	-7,8	1,4
Centres spécialisés		263		
Capitale-Nationale	10 346	10 967	-5,7	2,3
ENSEMBLE DU QUÉBEC	154 464	160 069	-3,5	3,1

¹ Adultes sans contraintes à l'emploi.

² Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

Source : Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale.

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale
2e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
ALIMENTS ET BOISSONS	Biscuits Leclerc (Vanier- Des Rivières)	43 000	Réaménagement de l'usine de la rue Grondin à Vanier. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Paillard (Quartiers-Historiques)	1 000	Située dans le Vieux-Québec, la nouvelle boulangerie Paillard ouvrira ses portes à la mi-juin. C'est un investissement de près de 1 M\$ et on prévoit une quarantaine de nouveaux emplois. <i>(Le Soleil, 9 juin 2006)</i>
	Petit Cochon dingue (Le) (Quartiers-Historiques)	250	La pâtisserie Le Petit Cochon dingue vient de déménager au 24, boulevard Champlain. L'investissement de 250 000 \$ a permis à la pâtisserie d'offrir également un resto de 86 places, dont 36 sur la terrasse. On y prévoit 30 emplois en période de pointe. <i>(Le Soleil, 5 mai 2006)</i>
	Barberie (La) (Quartiers-Historiques)	225	La microbrasserie et coopérative de travail La Barberie, avec maintenant un chiffre d'affaires de 1 M\$, vient d'investir 225 000 \$ afin de moderniser ses installations du quartier Saint-Roch. <i>(Le Carrefour, 25 mai 2006)</i>
FABRICATION DE PAPIER	Papiers Stadacona ltée (Charlesbourg)	45 000	Modernisation de l'usine du quartier de Limoilou. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
FABRICATION DE PRODUITS CHIMIQUES	Atrium Biotechnologies (Sainte-Foy)	6 000	Atrium Biotechnologies termine son année avec des revenus de 76 M\$, une augmentation de 58 % par rapport à 2004. De plus, Atrium vient d'investir 6 M\$ pour l'achat de la torontoise Amisol Company. <i>(Le Soleil, 3 mai 2006)</i>
FABRICATION DE PRODUITS MÉTALLIQUES	Ferblanterie R. Martin (Vanier-Des Rivières)	1 000	La Ferblanterie R. Martin du boulevard Wilfrid-Hamel vient d'inaugurer sa nouvelle salle d'exposition, un investissement de 1 M\$. <i>(Le Journal de Québec, 1^{er} avril 2006)</i>
FABRICATION DE PRODUITS INFORMATIQUES ET ÉLECTRONIQUES	Lyrtech (Vanier-Des Rivières)	5 400	Lyrtech vient d'acquérir la montréalaise Innovator Electronic pour 5,4 M\$. Ainsi, la fabrication sera confiée à l'usine de Montréal et le secteur de l'ingénierie relèvera de Québec. De ce fait, Lyrtech prévoit l'embauche d'une vingtaine d'ingénieurs en 2006. <i>(Le Soleil, 8 avril 2006)</i>
FABRICATION DE MEUBLES ET PRODUITS CONNEXES	Cuisines Miro (Sainte-Foy)	1 000	Cuisines Miro a investi près de 1 M\$ dans la robotisation de ses installations dans le parc industriel Jean-Talon. Profitant de l'ère de changements, l'entreprise a opté pour la méthode Kaisen afin d'optimiser sa production. <i>(Le Journal de Québec, 8 avril 2006)</i>

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale
2e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
SERVICES PUBLICS			
	Ville de Québec (Québec)	125 000	Construction de bassins de rétention du réseau d'égout et d'assainissement (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Canadien National (Sainte-Foy)	80 000	Réfection du pont de Québec. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Ville de Québec (Sainte-Foy)	47 000	Prolongement de l'autoroute du Vallon. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Ville de Québec (Beauport)	37 000	Modernisation de l'incinérateur municipal. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Ministère des Transports (Sainte-Foy)	30 000	Réfection de l'échangeur à la jonction des autoroutes 40 et 540. Les travaux devraient être terminés en juillet 2006. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	20 000	Réfection du boulevard Charest. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Ministère de la Défense nationale (Quartiers-Historiques)	20 000	Réfection des fortifications. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Ministère des Transports (Sainte-Foy)	15 800	Réfection du viaduc du chemin Sainte-Foy qui surplombe l'autoroute 540. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Défense nationale Canada (Quartiers-Historiques)	13 000	Réfection de terrasses. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	11 600	Réfection des infrastructures municipales sur la rue Courcelette. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Ministère des Transports (Charlesbourg)	10 300	Élargissement et aménagement de l'autoroute Laurentienne. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Ministère des Transports (Baie St-Paul)	8 000	Réfection de routes. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Ville de Québec (Charlesbourg)	8 000	Réaménagement de rues dans le quartier Trait-Carré Ouest de Charlesbourg. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Municipalité (Beauport)	7 600	Réfection des infrastructures municipales. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale
2e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Ville de Québec (Québec)	5 600	Réfection des égouts et aqueduc sur le boulevard Wilfrid-Hamel. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
TRANSPORT ET ENTREPOSAGE	Maestro (Sainte-Foy)		Dans le but d'offrir une meilleure complémentarité de services, le transporteur s'installe dans la région. L'entreprise prévoit la création d'une quarantaine de postes administratifs et d'une centaine d'autres aux services. (<i>Le Soleil</i> , 20 avril 2006)
	Compagnie d'Arrimage de Québec (Quartiers-Historiques)	7 500	La Compagnie d'Arrimage de Québec attaque le marché américain en obtenant le contrat d'exploitation du port de Chicago. À Québec, aux Battures de Beauport, la compagnie opère sous le nom d'Arrimage du Saint-Laurent, mais à l'extérieur du pays on la connaît sous le nom de North America Stevedoring Company (NASCO). NASCO a déjà investi 7,5 M\$ dans le projet de Chicago. (<i>Journal économique</i> , 22 avril 2006)
	Garde côtière auxiliaire canadienne (Laurentienne) (Québec)	6 100	Réfection de quais. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	ExcelTech Aérospatiale (Sainte-Foy)	3 000	ExcelTech de Sainte-Foy vient de signer un contrat pour l'entretien des appareils de Carabean Airlines. Les travaux, évalués entre 1,5 \$ et 3 M\$, seront exécutés à Québec, d'ici à mars 2007. (<i>Le Soleil</i> , 3 juin 2006)
COMMERCE DE DÉTAIL	Canac Marquis Grenier (Sainte-Foy)	16 600	Canac Marquis Grenier devrait investir 16,6 M\$ pour l'agrandissement de son centre de distribution dans le parc industriel de Saint-Augustin. Selon les prévisions, 20 nouveaux emplois seront créés. (<i>Le Soleil</i> , 24 mai 2006)
	IGA Extra Sainte-Anne-de-Beaupré (Côte-de-Beaupré)	8 000	Après des rénovations de 8 M\$ à l'édifice, un IGA Extra a ouvert ses portes à Sainte-Anne-de-Beaupré. Vingt-cinq nouveaux emplois s'ajoutent aux 105 déjà existants. L'inauguration officielle a eu lieu la semaine dernière. (<i>Beauport Express</i> , 13 mai 2006)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale
2e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Super C (Beauport)	7 000	Situé au 981, avenue Nordique à Beauport, le nouveau Super C aura coûté 7 M\$ et créé 90 nouveaux emplois. Sa superficie est de 46 000 pi ² . (<i>Le Journal de Québec</i> , 17 juin 2006)
	Métro Saint-Marc (Saint-Marc-des-Carrières)	5 000	Construction d'un magasin. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Pharmacie Marlène Trottier (Sainte-Foy)	2 000	À la suite d'un investissement de 2 M\$, la Pharmacie Marlène Trottier occupe depuis avril dernier le 4560, route de Fossambault, à Sainte-Catherine. D'ici peu, s'y joindront une clinique médicale et un point de service du CSSS Québec-Nord. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 11 juin 2006)
	Jean Coutu Place Beshro (Sainte-Foy)	850	Une nouvelle succursale Jean Coutu vient d'ouvrir ses portes à Place Beshro, à Sainte-Foy, un investissement de 850 000 \$. (<i>Le Journal de Québec</i> , 27 mai 2006)
INDUSTRIE DE L'INFORMATION ET INDUSTRIE CULTURELLE	Ville de Québec (Québec)	23 000	Rénovation de la salle de spectacle « Palais Montcalm ». (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Ville de Québec (Québec)	10 000	Agrandissement de la bibliothèque de Charlesbourg. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Cinéma Le Clap (Sainte-Foy)	300	Les cinéphiles du Clap seront plus confortablement assis d'ici la mi-avril. Les fauteuils seront tous remplacés, un investissement de 300 000 \$.
FINANCES, ASSURANCES ET IMMOBILIER	Stéphane Huot (Sainte-Foy)	200 000	Construction du développement résidentiel « Domaine de la Capitale ». Le chantier a débuté en juin 2005 et devrait être terminé en juin 2008. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Domaine du massif (Baie St-Paul)	115 000	Construction d'un développement résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Jean-Guy Boilard (Sainte-Foy)	60 000	Construction du développement résidentiel « Les Méandres », phase 1. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Immeubles Jacques Robitaille (Sainte-Foy)	50 000	Le Complexe Plaza Québec, un projet immobilier de 50 M\$ offrant 10 étages pour bureaux et commerces, verra le jour à l'automne 2007 sur le boulevard Laurier, voisin de l'hôtel Plaza. (<i>Le Soleil</i> , 26 avril 2006)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale
2e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Capitale, groupe financier (La) (Quartiers-Historiques)	40 000	La Capitale groupe financier projette d'agrandir ses installations du 625 Saint-Amable afin d'en finir avec les bureaux satellites. C'est là qu'est prévu le chantier évalué à 40 M\$, La Capitale étant déjà propriétaire de l'édifice voisin. <i>(Le Journal de Québec, 25 avril 2006)</i>
	Mont Saint-Castin (Québec)	40 000	Construction d'un développement résidentiel. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Construction Gely inc. (Sainte-Foy)	37 000	Construction du développement résidentiel « Le Faubourg Le Raphaël ». <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Nadeau Construction (Québec)	35 000	Construction de l'immeuble résidentiel « Les Jardins du parc ». Les travaux ont débuté en décembre 2004 et devraient être terminés en janvier 2007. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Groupe Mélior inc. (Sainte-Foy)	30 000	Construction de la phase 2 de l'immeuble résidentiel « Château de Bordeaux ». <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Gestion immobilière Amyra (Côte-de-Beaupré)	22 000	Construction d'immeubles résidentiels, « Les Manoirs du Grand Duc ». <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	A. Farrah, J.-C. Chamberland, S. Lasalle (Sainte-Foy)	20 000	Construction de 10 immeubles à bureaux. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Immeubles Jacques Robitaille (Sainte-Foy)	20 000	Après l'annonce de la construction d'un immeuble commercial de 10 étages sur Laurier, Immeubles Jacques Robitaille dévoile un autre projet du même genre. Le nouvel immeuble, évalué à 20 M\$, aura 8 étages et s'élèvera sur Germain-des-Prés, à côté du Bistango. De plus, le promoteur a décidé de donner priorité à cette construction. Elle verra donc le jour au printemps 2007, c'est-à-dire avant le Complexe Plaza Québec qui sera finalement attendu pour l'hiver 2008. <i>(Le Journal de Québec, 28 avril 2006)</i>

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale
2e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Les développements du Campanile (Sainte-Foy)	15 000	Construction du développement résidentiel « Résidence du Campanile ». <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Bélanger, Greenberg et Goldstein (Sainte-Foy)	15 000	Construction de la phase 2 de l'immeuble résidentiel « Le Campanile ». <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Le Charles III (Beauport)	15 000	Construction d'un immeuble résidentiel. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Constrobourg (Sainte-Foy)	15 000	Construction d'un immeuble commercial, « Halles d'alimentation », sur le boulevard Lebourgneuf. Les travaux ont débuté en septembre 2005. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	GM Développement (Quartiers-Historiques)	15 000	GM Développement, bien connu pour ses investissements immobiliers dans Saint-Roch, poursuit son œuvre et annonce la construction d'un nouvel édifice à bureaux de neuf étages au coin de Charest et Dorchester. Le projet, évalué à 15 M\$, comprendrait un stationnement souterrain de 125 places. Le chantier débutera à l'automne. <i>(Le Soleil, 17 juin 2006)</i>
	Construction Nouveau Site (Sainte-Foy)	14 000	Construction de huit immeubles résidentiels, « Les condos Loretteville ». <i>Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Société immobilière du Québec (Sainte-Foy)	13 000	Réaménagement de l'immeuble à bureaux « Édifice Jean-Baptiste-de-Lasalle ». <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Société immobilière du Québec (Quartiers-Historiques)	10 500	Réaménagement de l'immeuble à bureaux « Édifice Thaïs Lacoste-Frémont ». <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Manoir des Cours de l'Atrium (Charlesbourg)	10 400	Construction d'un immeuble résidentiel. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Groupe CitéVie (Charlesbourg)	10 000	Construction d'un immeuble résidentiel, « Cité monarque ». <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale
2e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Le Cinquième Bourgeois inc. (Sainte-Foy)	8 800	Construction d'un immeuble résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Constrobourog (1997) inc. (Charlesbourg)	8 500	Construction d'un immeuble résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Gino Duchesne (Beauport)	8 000	Construction de l'immeuble résidentiel « Le Saint-David ». (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	C.R. Gagnon (Sainte-Foy)	7 500	Construction d'un immeuble résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	L'Industrielle Alliance (Sainte-Foy)	7 100	Réfection du stationnement. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Immeuble populaire de Québec inc. (Sainte-Foy)	7 000	Construction d'un immeuble résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	9153-2481 Québec inc. (Québec)	7 000	Construction d'immeubles résidentiels. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Habitations Boivin (Côte-de-Beauport)	7 000	Le constructeur Habitations Boivin projette la construction en quatre phases d'un complexe d'hébergement pour les 65 ans et plus estimé à 17 M\$. La première phase des Jardins de la Côte devrait débiter en juin. Le projet, évalué à 7 M\$, prévoit 80 unités pour juin 2007. (<i>Beauport Express</i> , 27 mai 2006)
	Cominar (Vanier-Des Rivières)	6 600	Cominar a annoncé un investissement de 4,4 M\$ pour deux nouvelles mises en chantier. Cominar fera donc construire un immeuble industriel dans le parc industriel de Saint-Augustin et un édifice de 42 000 pi ² aux Promenades Beauport où, en août prochain, s'installera une banque. Cominar a déjà un autre chantier de 2,2 M\$ en cours, l'agrandissement du 275 Charest, qui devrait être terminé à l'automne. (<i>Le Journal de Québec</i> , 10 mai 2006)
	Carrefour Dufournel (L'Ange-Gardien)	6 000	Développement résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Questco Construction et développement (Quartiers-Historiques)	5 000	Construction de l'immeuble résidentiel « L'Anse Saint-Charles », en bordure de la rivière Saint-Charles. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Le Manoir Sully inc. (Vanier)	5 000	Construction d'un immeuble résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale
2e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
			déjà en construction, est un immeuble de 22 500 pi ² . La phase 2 devrait voir le jour l'an prochain. L'ensemble du projet coûtera 4 M\$. (<i>Le Journal de Québec</i> , 23 juin 2006)
	Centre Saints-Martyrs (Quartiers-Historiques)	3 000	L'école Saints-Martyrs ne sera pas transformée en condos et logements coopératifs. Les acquéreurs vont investir 3 M\$ et la vocation du Centre Saints-Martyrs sera dorénavant liée au domaine de la santé, comprenant des services d'hébergement et de réadaptation physique et intellectuelle. (<i>Le Soleil</i> , 28 juin 2006)
	Simons (Sainte-Foy)	2 600	Simons a déboursé 2,6 M\$ pour acquérir des immeubles à proximité de son centre de distribution sur l'avenue Newton. (<i>Le Journal de Québec</i> , 27 mai 2006)
	Groupe Pétro-T (Portneuf)	2 200	Le Groupe Pétro-T, distributeur Esso, a fait l'ouverture de sa nouvelle station-service à Deschambault. Cet investissement de 2,2 M\$ a permis la création de 26 emplois, dont 16 rattachés au restaurant Subway faisant partie du complexe qui abrite également un dépanneur. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 25 juin 2006)
	Coopérative d'habitation Le Harfang de Beauport (Beauport)	1 500	La Coopérative d'habitation Le Harfang de Beauport offrira bientôt 30 nouveaux logements sociaux sur la rue Boutet à Beauport. Le projet total coûtera 4 M\$. Les gouvernements et la Ville de Québec paieront la majeure partie de la facture et la coopérative aura une hypothèque de 1,5 M\$. (<i>Beauport Express</i> , 6 mai 2006)
	Construction Unipro (Portneuf)	1 000	Construction Unipro devrait commencer, à l'automne, la construction d'une douzaine de condos sur le lot 55 du Développement du Jardin à Pont-Rouge. Le projet évalué à plus d'un million de dollars devrait séduire certains 50 ans et plus. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 14 mai 2006)
	Cagim (Portneuf)	200	Place Donnacona s'est refait une beauté et projette de s'agrandir de 20 000 pi ² . La société immobilière Cagim, propriétaire des lieux, aura injecté près de 700 000 \$ pour ces rénovations au lieu des 500 000 \$ prévus. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 18 juin 2006)
SERVICES PROFESSIONNELS, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES	GlaxoSmithKline (Sainte-Foy)	72 000	Agrandissement du laboratoire. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale
2e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	CHUL – Centre de recherche génomique (Sainte-Foy)	50 000	Construction d'un centre de recherche dont la fin des travaux est prévue pour mars 2007. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Institut national d'optique (Sainte-Foy)	48 000	L'institut a bénéficié d'une aide sur trois ans de la part des gouvernements fédéral et provincial. Cette aide permettra d'assurer les projets de recherche et l'embauche de 70 nouveaux chercheurs. <i>(Le Journal de Québec, 29 juin 2006)</i>
	Université Laval (Sainte-Foy)	35 000	Construction du Centre de recherche en optique-photonique. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	SFBC Anapharm (Sainte-Foy)	20 000	Construction d'un immeuble à bureaux contenant un laboratoire bioanalytique. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	CHUL (Sainte-Foy)	12 000	Agrandissement du centre de recherche en infectiologie <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006)</i>
	Université Laval (Quartiers-Historiques)	1 000	La Faculté des sciences infirmières de l'Université Laval, par l'entremise de la professeure Chantal Viens, reçoit 1 M\$ pour un programme de recherche qui aidera à développer la gestion des soins et du travail dans le domaine de la santé. Ce financement est assuré par la Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé et le Fonds de recherche en santé du Québec. <i>(Le Journal de Québec, 30 juin 2006)</i>
	Omnitech (Vanier-Des Rivières)	580	Omnitech poursuit ses achats en se portant acquéreur de Logiciels SysTrax de Laval pour la somme de 580 000 \$. <i>(Le Journal de Québec, 20 avril 2006)</i>
SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX	Résidences du patrimoine (Sainte-Foy)	6 000	Construction des immeubles résidentiels Manoir des Pionniers. <i>Liste des chantiers importants, CCQ, 1^{er} trimestre 2006).</i>
DIVERTISSEMENT ET LOISIRS	Village Vacances Valcartier (Sainte-Foy)	3 000	Une nouvelle attraction s'ajoute au Village Vacances Valcartier. Après un investissement de 3 M\$, le repaire des pirates ouvrira en juillet prochain et créera 20 nouveaux emplois. <i>(Le Soleil, 24 mai 2006)</i>

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale
2e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
			terrain dans le but d'améliorer sa qualité et sa compétitivité. (<i>Beauport Express</i> , 13 mai 2006)
	Showtime Tabou (Vanier-Des Rivières)	1 000	Stéphane Genest du Showtime Tabou exporte son concept de bar-théâtre-école à Atlantic City, un projet auquel il consacre 1 M\$. Le Showtime Tabou débute le 15 juin à l'Hôtel-Casino Resort Atlantic City. (<i>Le Soleil</i> , 22 avril 2006)
	Centre Équi Passion (Portneuf)	400	Deux jeunes entrepreneurs ont investi 400 000 \$ afin de rénover l'ancien centre équestre du Grand-Capsa à Pont-Rouge et fonder Équi Passion. En plus de créer leur propre emploi, les nouveaux propriétaires ont embauché deux autres travailleurs. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 14 mai 2006)
	La Chapelle (Quartiers-Historiques)	300	Les plans d'aménagement du hall d'entrée du Centre d'art La Chapelle prévoient l'ajout de 30 mètres carrés qui coûteront 300 000 \$. (<i>Le Journal de Québec</i> , 23 juin 2006)
	Swann (Sainte-Foy)	135	Le centre de conditionnement physique pour femmes Swann a officiellement ouvert ses portes sur le chemin Saint-Louis. La première franchise Swann à Québec a nécessité un investissement de 135 000 \$ et a permis la création de six emplois. (<i>Le Soleil</i> , 10 mai 2006)
HÉBERGEMENT ET RESTAURATION	Château Frontenac (Quartiers-Historiques)	14 000	Le Château Frontenac investit 14 M\$ pour se refaire une beauté pour le 400 ^e anniversaire de Québec. Le salon Champlain, le bar Saint-Laurent et sa terrasse ont déjà été rénovés et plus de 200 chambres seront touchées par ces rénovations. De plus, pour cet été, le Château a procédé à l'embauche de 170 nouveaux employés. (<i>Le Journal de Québec</i> , 28 juin 2006)
	Congirès (Quartiers-Historiques)	25 000	Agrandissement de l'hôtel Château Laurier. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 1 ^{er} trimestre 2006)
	Auberge des Quatre Temps (Charlesbourg)	6 000	L'Auberge des Quatre Temps de Lac-Beauport s'est portée acquéreur du Château du Lac, situé presque en face. Le Château passera bientôt à la démolition et l'Auberge accueillera ses premiers clients à cet endroit au printemps 2007. Le projet est évalué à 6 M\$. (<i>Le Soleil</i> , 22 avril 2006)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale
2e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
			5 M\$ et d'autres Super 8 devraient voir le jour dans la région d'ici trois ans. (<i>Le Journal de Québec</i> , 27 juin 2006)
	Hôtel Quartier (Sainte-Foy)	3 500	Le propriétaire de l'Hôtel Quartier, situé sur le boulevard Laurier, a investi 3,5 M\$ pour refaire une beauté aux murs extérieurs de l'hôtel ainsi qu'aux 140 chambres. (<i>Le Journal de Québec</i> , 17 juin 2006)
	Cage aux Sports Lebourgneuf (Vanier-Des Rivières)	3 000	La 44 ^e Cage aux Sports a été officiellement inaugurée dans le mégacentre Lebourgneuf. L'investissement de 3 M\$ a permis la création de 80 emplois. (<i>Le Soleil</i> , 12 mai 2006)
	Royal William (Quartiers-Historiques)		Manuel Vasquez vient d'acquérir l'hôtel Royal William et son restaurant Le Sainte-Victoire au coût d'environ 2,24 M\$. Le personnel demeure en place et le nouveau propriétaire projette d'éventuels travaux d'agrandissement. (<i>Le Soleil</i> , 27 juin 2006)
	Motel Le Plumard (Vanier-Des Rivières)	2 000	Le motel Le Plumard du boulevard Hamel aux Saules change de nom et triple sa superficie. L'Hôtel Bonaparte offrira 40 unités de motel et aura nécessité 2 M\$ d'investissement. (<i>L'Actuel</i> , 6 mai 2006)
	Restaurant Le Saint-Amour (Quartiers-Historiques)	400	Le réputé restaurant Saint-Amour a dû être fermé pour rénovation de sa partie centrale. Il s'agit d'un investissement évalué à 400 000 \$. (<i>Le Soleil</i> , 1 ^{er} avril 2006)
	Galopin (Le) (Sainte-Foy)	100	Le Galopin a investi 100 000 \$ afin de rafraîchir sa salle à manger, qui offre maintenant un décor de style urbain. (<i>Le Soleil</i> , 5 mai 2006)
	Vice-Café (Charlevoix)	100	Un tout nouveau resto-bar, le Vice-Café, spécialisé dans les crêpes et le café, vient de voir le jour sur la rue Sainte-Anne à Baie-Saint-Paul. 100 000 \$ auront permis de mettre l'accent sur l'architecture et la décoration intérieure pour ce nouveau café-terrasse. (<i>Hebdo Charlevoisien</i> , 24 juin 2006)

Source : Banque de données, Emploi-Québec de la Capitale-Nationale.
Liste des chantiers importants, CCQ.

Tableau 10
MISES À PIED ANNONCÉES
 Capitale-Nationale

2^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
EXTRACTION MINIÈRE	SOQUEM (Quartiers-Historiques)	20	Les employés de la Soquem ont reçu l'avis de déménagement de la société. Ainsi qu'il a été annoncé en mars dernier, la ville de Québec perdra donc, le 1 ^{er} septembre prochain, 20 emplois et un autre siège social. Une fois déménagée à Val-d'Or, la Soquem n'offrira plus que 10 emplois pour lesquels les employés remerciés pourront postuler. (<i>Le Soleil</i> , 18 mai 2006)
	Sablère des Deux Monts inc. (La) (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie la Sablière des Deux Monts inc., de Saint-Gabriel-de-Valcartier, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 15 juin 2006)
CONSTRUCTION	Peinture Phénix inc. (Vanier-Des Rivières)	1 à 5	La compagnie Peinture Phénix inc. de l'avenue Chauveau a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 20 avril prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 8 avril 2006)
	Beka construction (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Beka construction du boulevard Pie XII à Sainte-Foy demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 13 avril 2006)
	Josée Royer inc. (Côte-de-Beaupré)		La compagnie Josée Royer inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 18 avril 2006)
	Protège Gouttière professionnelle (Portneuf)	1 à 5	La compagnie Protège Gouttière professionnelle inc. de Cap-Santé demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 14 mai 2006)
	Entreprises Skate Co. 9065-4971 Québec inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie 9065-4971 Québec inc., faisant affaire sous le nom d'Entreprises Skate Co., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Charlesbourg Express</i> , 3 juin 2006)
	André Pouliot entrepreneur électricien inc. (Beauport)	1 à 5	La compagnie André Pouliot entrepreneur électricien inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Beauport Express</i> , 3 juin 2006)
	Claude Villeneuve inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie Claude Villeneuve inc. du 39, chemin de la Rencontre à Lac-Beauport, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 9 juin 2006)

Tableau 10

MISES À PIED ANNONCÉES

Capitale-Nationale

2^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
ALIMENTS ET BOISSONS	Importations Europa inc. (Les) (Sainte-Foy)	11 à 25	La compagnie Les Importations Europa inc., sur le chemin Sainte-Foy, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 18 mai prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 6 mai 2006)
	La Conserverie du Quartier inc. (Limoilou)		La compagnie, située au 315, chemin de la Canardière, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 27 juin prochain. (<i>Le Soleil</i> , 17 juin 2006)
IMPRESSION	Reliure de la Capitale (2006) inc. (Sainte-Foy)	26 à 49	La compagnie Reliure de la Capitale (2006) inc. a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 7 juin prochain. (<i>Le Soleil</i> , 27 mai 2006)
	Séri-Z inc. (Beauport)	1 à 5	La compagnie Série-Z inc. de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 3 avril 2006)
FABRICATION DE MACHINES	Nano Technologies inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Nano Technologies inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 18 juin 2006)
APPAREILS ET COMPOSANTES ÉLECTRIQUES	Technologie L.E.D. 2954-7593 Québec inc. (Beauport)	6 à 10	La compagnie 2954-7593 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Technologie L.E.D. a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers a lieu le 28 avril. (<i>Le Journal de Québec</i> , 18 avril 2006)
COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL	Boutons Arlou (Les) (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Les Boutons Arlou de la rue Vautelet à Sainte-Foy demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 6 juin 2006)
	Trans World Medical 9016-3601 Québec inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 9016-3601 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Trans World Medical à Saint-Augustin, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 23 mai prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 14 mai 2006)
	Le Centre Chrysler de Québec inc. (Sainte-Foy)	26 à 49	La compagnie Centre Chrysler de Québec inc., située à Sainte-Foy, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers sera tenue le 27 juin prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 10 juin 2006)
	Tremblay Marine & Sport (Loretteville)	1 à 5	La compagnie Tremblay Marine et Sport de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 13 avril prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 1 ^{er} avril 2006)

Tableau 10

MISES À PIED ANNONCÉES

Capitale-Nationale

2^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
	Progs inc. Charlesbourg (Charlesbourg)	1 à 5	Le dépanneur Progs inc., de la 3 ^e avenue à Charlesbourg, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Charlesbourg Express</i> , 29 avril 2006)
	Chambérien (Le) inc. (Quartiers-Historiques)	6 à 10	L'épicerie fine Le Chambérien inc. de la rue Saint-Joseph Est a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 8 mai prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 22 avril 2006)
	Ubald Prémont et Fils (Beauport)	1 à 5	Après 111 ans d'existence, l'épicerie-boucherie Ubald Prémont et Fils de Sainte-Famille, à l'île d'Orléans, a fermé ses portes. Les propriétaires n'ayant pu trouver de relève, ils ont vendu l'établissement et une brasserie y prendra dorénavant place. (<i>Le Journal de Québec</i> , 19 avril 2006)
	Couche-Tard (Quartiers-Historiques)		Le dépanneur avec station-service Couche-Tard, coin Bourlamarque et chemin Sainte-Foy, a fermé ses portes. Dans ce secteur, ce sera un autre terrain contaminé difficile à vendre. (<i>Carrefour</i> , 27 avril 2006)
	Pharmacie Gina Simard (Sainte-Foy)	1 à 5	La pharmacie Gina Simard du 550, boulevard Wilfrid-Hamel fermera ses portes le 30 juin et tous les dossiers seront transférés à la pharmacie Gina Simard des Galeries de la Capitale (Zellers). (<i>Le Journal de Québec</i> , 21 juin 2006)
	Tabagie Hamon inc. (Côte-de-Beaupré)		La compagnie Tabagie Hamon inc. de Beaupré demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 19 mai 2006)
	Entrepôt Finfinaud 9050-2980 Québec inc. (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie 9050-2980 Québec inc., faisant affaire sous le nom d'Entrepôt Finfinaud sur la rue Saint-Jean, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 16 mai prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 10 mai 2006)
	Télé-Dynamique Québec inc. (Beauport)	6 à 10	La compagnie Télé-Dynamique Québec inc., située au 3347, le Carrefour à Beauport, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 10 juillet prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> 30 juin 2006)
TRANSPORT ET ENTREPOSAGE	9116-4103 Québec inc. (Baie-Saint-Paul)	1 à 5	La compagnie de transport par citerne 9116-4103 Québec inc. de Saint-Hilarion demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Hebdo Charlevoisien</i> , 29 avril 2006)
	Distribution Michel Gaudreau inc. (Loretteville)	1 à 5	La compagnie Distribution Michel Gaudreau inc. de Val-Bélair demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Charlesbourg Express</i> , 8 avril 2006)

Tableau 10

MISES À PIED ANNONCÉES

Capitale-Nationale

2^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
INDUSTRIE DE L'INFORMATION ET INDUSTRIE CULTURELLE	Sky High Vikings 9165-7999 Québec inc. (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie 9165-7999 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Sky High Vikings sur Grande-Allée Ouest à Québec, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 25 mai prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 13 mai 2006)
FINANCES, ASSURANCES ET IMMOBILIER	Services financiers performance, retraite inc. (Vanier-Des Rivières)	1 à 5	La compagnie Services financiers performance, retraite, de la rue Bouvier, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Charlesbourg Express</i> , 15 avril 2006)
	Gestion P.B. Vincent inc. (Loretteville)	1 à 5	La compagnie Gestion P.B. Vincent inc., de la rue des Saules à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 14 mai 2006)
	Gestion Rihejo inc. 9041-2164 Québec inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie 9041-2164 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Gestion Rihejo inc. à Charlesbourg, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 16 mai 2006)
	Cinéclub Express inc. (Sainte-Foy)	6 à 10	La compagnie Cinéclub Express inc., située sur le boulevard Chauveau, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 5 juillet prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 17 juin 2006)
SERVICES PROFESSIONNELS, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES	Gestion initiative développement GID ltée (Sainte-Foy)	11 à 25	La compagnie Gestion initiative développement GID ltée, du boulevard Hamel à Sainte-Foy, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 6 juin prochain. (<i>Le Soleil</i> , 20 mai 2006)
	Logiciels Parcours 9110-8050 Québec inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie 9110-8050 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Logiciels Parcours, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 25 mai prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 17 mai 2006)
	9009-0945 Québec inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie 9009-0945 Québec inc., connue sous le nom d'Assistance technique et située sur la rue Cabernet-Sauvignon à Saint-Émile, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 14 juin 2006)
	Logipc informatique inc. (Beauport)	1 à 5	L'entreprise Logipc informatique inc. du boulevard Louis IV a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 8 juin prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 3 juin 2006)

Tableau 10

MISES À PIED ANNONCÉES

Capitale-Nationale

2^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
	Maison Beauchemin-Fortin (La) (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie La Maison Beauchemin-Fortin, à Sainte-Foy, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>L'Appel</i> , 6 mai 2006)
	Optolys inc. (Sainte-Foy)	6 à 10	La compagnie Optolys inc., faisant des affaires à Sainte-Foy, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 5 juillet prochain. (<i>Le Soleil</i> , 23 juin 2006)
SERVICES D'ASSAINISSEMENT	Naterra Solutions inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Naterra Solutions inc. du boulevard Laurier a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 28 avril prochain. (<i>Le Soleil</i> , 19 avril 2006)
SERVICES D'ENSEIGNEMENT	9033-9425 Québec inc. École de moto de Portneuf (Portneuf)	1 à 5	La compagnie 9033-9425 Québec inc., faisant affaire sous le nom d'École de moto de Portneuf, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 25 avril prochain. (<i>Le Soleil</i> , 15 avril 2006)
SOINS DE SANTÉ ET ASSISTANCE SOCIALE	Atelier Triport (Portneuf)	20	Sous la supervision du Centre de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI), l'Atelier Triport, créé en 1994, servait de milieu de stage pour des personnes souffrant de déficience intellectuelle. Cet atelier de menuiserie, à Portneuf, regroupait une vingtaine de personnes. On voudrait déménager l'atelier à Saint-Augustin-de-Desmaures, mais la MRC s'oppose à cette décision. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 25 juin 2006)
DIVERTISSEMENT ET LOISIRS	Productions Par Ici (Les) Inc. (Quartiers-Historiques)	6 à 10	La compagnie Les Productions Par Ici inc. du boulevard Charest Ouest a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 1 ^{er} mai prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 22 avril 2006)
	9169-9454 Québec inc. Tribunes Événements inc. (Quartiers- Historiques)	1 à 5	La compagnie 9169-9454 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Tribunes Événements inc., a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 27 juin prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 10 juin 2006)
HÉBERGEMENT ET RESTAURATION	Pizzeria Stratos Saint-Jean- Baptiste de Québec (Quartiers-Historiques)	11 à 25	La compagnie 9113-4916 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Pizzeria Stratos Saint-Jean-Baptiste de Québec, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 2 mai prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 15 avril 2006)
	Restaurant Le Mille Un (Sainte-Foy)	11 à 25	Le restaurant Le Mille Un de la route de l'Église à Sainte-Foy a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 22 mai prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 6 mai 2006)

Tableau 10
MISES À PIED ANNONCÉES
 Capitale-Nationale

2^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
AUTRES SERVICES	Pompes Québec Métro inc. (Quartiers-Historiques)	6 à 10	La compagnie Pompes Québec Métro inc. a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 8 juin prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 27 mai 2006)
	Étamage Québec enr. 9014-7315 Québec inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	L'entreprise 9014-7315 Québec inc., faisant affaire sous le nom d'Étamage Québec enr., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 31 mai 2006)
	Atelier Richard 9086-6740 Québec inc. (Quartiers-Historiques)	1 à 5	L'entreprise 9086-6740 Québec inc., faisant affaire sous le nom d'Atelier Richard, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 16 juin prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 3 juin 2006)
	Lépine et Cloutier (Charlevoix)	20	Les coopératives funéraires de Charlevoix ont acheté, pour 1 M\$, les activités et bâtiments de l'entreprise Lépine et Cloutier, qui quitte ainsi la région charlevoisienne. La fermeture entraîne la perte d'une vingtaine d'emplois, dont un à temps plein. (<i>Hebdo Charlevoisien</i> , 15 avril 2006)
	ATSR (Quartiers-Historiques)	1 à 5	L'entreprise a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 14 juin prochain. (<i>Le Soleil</i> , 27 mai 2006)

Source : *Banque de données*, Emploi-Québec de la Capitale-Nationale.

Annexe

Liste des centres locaux d'emploi (CLE) Capitale-Nationale

Beauport

773, avenue Royale
Beauport (Québec) G1E 1Z1
418 646-3350

Vanier-Des Rivières

550, boulevard Père-Lelièvre, suite 201
Québec (Québec) G1M 3R2
418 646-1950

Baie-Saint-Paul

915, boulevard Mgr Laval
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1A2
418 435-5590

Côte-de-Beaupré

9104, boulevard Ste-Anne
Sainte-Anne-de-Beaupré (Québec) G0A
3C0
418 827-6730

Loretteville

184, rue Racine
Loretteville (Québec) G2B 5K3
418 840-2900

Sainte-Foy

1020, route de l'Église, 4e étage
Sainte-Foy (Québec) G1V 5A7
418 646-8066

Portneuf

100, route 138, bureau 220
Donnacona (Québec) G3M 1B6
418 285-2622

Des Quartiers-Historiques

400, boulevard Jean-Lesage, Hall
Ouest, bureau 40
Québec (Québec) G1K 8W1
418 643-3300

Charlesbourg

8000, boulevard Henri-Bourassa, 2e
étage
Charlesbourg (Québec) G1G 4C7
418 644-1266

Limoilou

135, rue des Chênes Ouest
Québec (Québec) G1L 1K6
418 646-0050

La Malbaie

21, rue Patrick Morgan, C.P. 338
La Malbaie, (Québec) G5A 1T8
418 665-4491